本報報費列左

一◎每份一角 二◎每月二元
三◎三個月六元 四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠報費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎新論本坡外埠如有認閱定閱者請將中西文詳細住址及報資等費一齊匯下否則概不答覆

▲告白定例

◎登載全年告白之費分期先收倘有中途停止須繳足先此聲明臨時告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之種類與價目等事即由電話一一六四號通告本報經理部為荷

第一萬三千二百四十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 20TH JANUARY 1927

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880

本報特別啓事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 ◎陳仁殿
四◎總編輯 ◎周君南
五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥劳實得力十一號至十三號
六◎德律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No 1164

上海書局

我們的年節大廉價

▲這次大廉價的理由

我們以酬答諸君惠顧的好意：每到年底總有一次貨價的廉價：在在因新貨陸續運到：乃我們市部大加擴充：方總裝璜完畢：恰又逢故曆的年節，這是何等地湊巧呵：所以把各種貨物特別減低：作我們這次擴充的紀念：

我們做的是何種事業

誰也都知道中華商店在南洋國貨[illegible]最完備的一間：所綷售的都是日用必須品，如毛巾：皮箱：汗衫：襯衫：絲襪：[illegible]：皮鞋：牙刷：牙粉：香水：香皂：花邊：[illegible]油：花露水：手帕：眼鏡：領巾：領帶：[illegible]：上海書局又[illegible]方鼓吹文化唯一的機關，除[illegible]辦國內各大書局最新的最有價值的書籍外：其[illegible]如賀年卡片，美術畫片，[illegible]具，運動器具，筆墨紙硯信箋信封：

▲諸君對我們應具怎樣態度

諸君[illegible]：[illegible]們雖然說得天花亂墜：[illegible]未曾到過我們這裏的[illegible]：當然不免懷疑：但是我們自信[illegible]非吹牛：請賞光參觀一下：便知我們態度[illegible]：[illegible]中華商店上海書局和華僑有很密切的關係：[illegible]相和介紹的責任：一面[illegible]把我們未能到的地方[illegible]：一面[illegible]我們對的地方介紹給[illegible]：[illegible]：諸君：我們大廉價時期只有一[illegible]月：[illegible]物品或[illegible]文具：請快[illegible]吧：

▲廉價時期和地址

廉價期：自十二月初一日起到廿九日止：每日營業時間：自上午七點半至下午九點：[illegible]

星嘉坡[illegible]門大馬路十三號：

中華商店
上海書局 全啓

民國十五年十二月十日

公仿標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒
牌造何企論如者無終屬望塵莫及 但來近
市上此種僞多貨甚外表裝飾 相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽 不小且
此種冒牌劣貨 有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲 此于本標牛乳罐上 加蓋一凸形
牛乳女子嚜標諸君 認明 此標方免受欺茲
將標繪成圖解列明於下務請注意

近來市上多假冒紅字嚜煉乳購買者愼勿
受欺務須認明 此著名紅字人標爲記 其罐
蓋上並有一女子凸形標頭是爲 正貨購者
注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎮都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別清楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲檢查轉譯書信而無悞投之敝手拈一册實爲工商之良友也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水 永成莊
吉寧街 通商書局
怡保 庇能 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新嘉坡 祥源金舖
泗水 中華公司
巴城 大世界公司

發行 石叻大馬路一百八十七號

民國十六年元月十日

敝影片部近受明星新人兩大公司委托爲南洋英荷兩屬總經理者現已運到明星公司最新出品

◉一個小工人　王漢倫 鄭小秋主演
◉良心復活　楊耐梅 朱飛主演
◉愛情與黃金　張織雲 丁子明主演
◉無名英雄　張慧冲 宣景琳主演
◉爲親犧牲　張織雲主演

一俟驗准卽行公映

現已攝製不日當可到叻英荷屬各處欲定租賃或購買明星新人兩大公司新出品專映權者請駕臨小坡芒街路(卽五馬路)二百五十八號敝辦事處接洽是荷

新華貿易公司影片部啓

民國十六年一月八日

時論

顧維鈞內閣復活之原因與其將來之命運

（一新）

（三）

近者顧閣所以復活之原因。固更有如下列之要點者三：(一)因寧吳貫澈合作。避免中張：(二)新閣由各方推戴。未易成功。(三)日英美法各使意見。如中央政府無辦法。將有所表示　有此三因。故顧閣得以倘而復活。今顧已於本月十四日後就總揆之職矣。擬領中館仿接辦於顧閣之外部電：即閣員之中。少有更易。如路長顧閣蔣雖行：今則易以張景惠。內長前則湯爾和。今則易以胡惟德：湯爾和前長內務。今長財政。潘復前長財政：今長交通等　若前之顧閣。本屬吳系。今則易以張系一二員。及將前之缺席者。爲之補充耳。或日前之顧閣。因屬吳系。恐張不爲助力。難以支持。顧故再三辭職。今張旣允爲之助。且加入其系人員。則此後之顧閣。或可支持永久矣。觀張於本月七日發出維持顧閣之通電。有云驅除邑黎。收拾神京。政局飄搖。國務總理。端賴時艱。憂心如搗。應行辭職。支持危難。繫此大人都。彌兩函商。責來使其事勿搖。蓋已決定一仍舊貫。缺席閣員。補充足額。積欠政費。設法通融云云。可知奉張對於今後之顧閣。必將力予維持也。第南北現有兩政府並立。邇當軍事時期。南方銳氣方張。勢力猛進。奉直兩方之能抵禦與否　正未可知。然兩政府將來必有其一歸於消滅。然後乃統一。有可斷言：是則顧閣雖已復活。其將爲短命內閣歟。抑將爲長命內閣歟。純視奉直聯軍能否戰勝南軍以爲斷。惟是軍事變化靡常。實難決定：請拭目以觀　後爲可也

日內瓦通信

中比廢約問題與國際聯盟

（二）（國際通信社）

▲北京政府與國民黨政見不同之點

▲國民黨代表黃樹犴與朱兆莘之談話……

▲中國國民黨全國代表團致國際聯盟書

▲朱兆莘關於中比條約之宣言

(一)朱兆莘關於中比條約之宣言

中國與若干歐洲國家。亦曾訂立不平等條約。比國與中國不等相待。並不喪失尊榮也。但人民應注意者：中國政府。已將改條約問題。交付於海牙著名之三大偉人之手：三大偉人爲何。卽現任國務總理雖外交總長前任特派國際聯盟行政院代表顧維鈞博士：前任內閣總理外交總長現任駐英大使顏惠慶博士：前任內閣總理現任國際法庭候補法官王寵惠博士是也：上述之三大偉人。皆以經驗及易受尊信稱於世：三偉人之意見。則以爲各種條約於斯諸事。皆應按平互惠平等原則而修改者也：

(二)中國國民黨全國代表團致國際聯盟書

國際聯盟秘書長閣下：敬啓者：本代表團現以廣州國民政府所代表人民之名義宣言：中比條約。於一九二六年十月二十七日：已經北京政府宣告廢除：此自稱之中國政府。要求此項條約。及爲列國用力強迫訂成之其他條約：於數月之後。應接國際聯盟平等精神：應經各國對中國主權有承認之表示：惟本代表團根據前此代表中國人民發言之廣州政府：按照國民黨主義之歷史宣言。以猛烈手用較正當精神以修改乃應將所有被強迫而成之各種不平等條約之歸全部廢除：

本代表團認爲北京政府之對外各種交涉權能：已不存在：所有比國及其他口國主義者。在國際聯盟及其他處之無理建議：概不發生效力。祇有爲民爭求自由之國民政府。經各國承認後：始可以代表中國人民：與各國訂約之權：但一切不平等條約：皆完全預告廢除：因其爲不能代表中國人民之政府所簽：違反人民之利益。決不能引爲前例也。

本館專電

▲十九日下午四時二十日上午八時自上海發

△孫傳芳軍隊。前日在浙江蘭谿方面大敗。損失甚鉅。現正向桐廬方面退卻：

△上海公共租界與法租界。均下極嚴厲之戒嚴令。以阻止上海再發生與漢口相同之慘案：

△靳雲鶚魏益三樊鍾秀軍隊聯合。在河南之郾城地方。攻擊吳佩孚部隊：

△袁祖銘願助吳佩孚協攻武漢：

△顧維鈞氏將發表收拾時局方針：

△沙面遍設柵欄鐵絲網。防禦比前更爲嚴密：

△宋子文由漢電粵。催解巨款到漢。以充政費：

△傳奉方揚宇霆語人：張派代表蔡某赴魯。與張宗昌握手：

△黨軍佔領蘭谿後。卽向桐廬進發：

△蔣中正　前方大戰在卽。電粵催解炮械：

（更正　昨日專電第一條中日條約會議。照下本月二十一日開始。十一日之上午十二時。特此更正之）

本坡要聞

西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一．英十七日閣議之議決

▲和解第一 保護第二……

十八日英京羅比無線電：現悉十七日閣議議決之對華政策：未有變更：鄧飭令駐華英公使：將英國自一九二二年華盛頓會議至今相沿襲之政策：依寬大之原則：極力運用之：以與現在局勢相適應而已：所謂寬大之原則：不外乎二：(一)與華人相和解。(二)保護在華英人之生命財產是也：英政府於最近數月來：曾屢次將此等原則：公開宣揚：由去年十二月英政府人物在倫敦中國公會中之言論：與及上月所提出之對華備忘錄二事：可以見之：是則英國對於華人合法之國家主義運動：當然表示同情：而且希望華人：將以互相之精神見稱於世也：惟對於海陸軍之行動：除純爲預防起見外：不能以挑戰視之：但各報只以政府意在於必要時：設法防守上海云：

二．南軍要人演說竭力保有英租界

十八日英京羅比無線電：關於中國之情形：現悉英政府增備兵力以爲人爲基礎：與中國談判：但英政府並未預備向暴動降服：但以上海而論：衆人所注意者：爲五萬之外僑：彼等因條約之保障：而居住於租界中者有年：必須享有生命財產之完全保護權云：

十九日上海路透專電：漢口傳來之電報中：提及十二日漢口示威運動時：蔣介石鮑羅廷等人之演說：對羣衆聲言：英租界地域：已屬於南政府：彼等現正從事奮鬥：而謀保持管有之云云：

三．福州當局允保護外僑

十九日福州路透專電：福州當局：已允保護外人之生命財產：外因缺乏訓練及謠言之影響：外人婦孺：已有離埠他往者：數目共五十九人：已前往菲律濱之馬尼拉：現在福州情勢：頗爲安謐云：

四．沙面防禦更嚴密

十九日香港路透專電：沙面通訊：由英艦西加拉號登陸之水兵：正在沙面後邊築路柵欄：設置沙囊鐵片等物：以爲防禦之用云：

五．總稅務司令勿征收特稅

▲孫傳芳另派員征收…

十八北京路透專電：總稅務司已命令海關稅務司勿徵收特稅云：

十九日上海路透專電：路透社訪員往訪海關稅務司：據云海關職員：並未有征收特稅之事：現悉該項特稅：將由孫傳芳所委派之專員征收之：聞已在中國銀行另設辦事處云：

六．美公使已啓程還美

十八日北京路透專電：美國公使馬慕雷氏：已于十八晚首途：經過高麗前往華盛頓云：

七．成都英領已退避

地禾氏之白標之酒質及年歲均有担保
各酒店公館及酒莊均有發賣
此酒之外無他威士忌酒之質能令人滿意者購時請注意焉

唯一代理人轄登目拉沙露父子有限公司

一九二七年一月十六日

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang Ipoh and Kuala Lumpur.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛暈身難因傷等症用此花露水揉拭自然倍長精神兼去面上瘡頭火氣其味馥郁文靜閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

丁山各有代理購買

緞峇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月三日

日光標番梘

一千磅擔保其每條品質之純潔

日光標之肥皂品質純美非普通之皂所可同日而語其馳名于環球已達三十年之久故凡用以洗滌物品者無論其物豈若何寶貴皆不致傷毀無論其污垢若何成久皆可一洗即去而令其物品新艷耐久各大商店藥房皆有出售

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
珠烈街
門牌六十二號三樓
電話中局七七三號

常保　摩多車險　火險　水險

本公司爲華人組設辦理安全保險價廉快捷
支行及代理設在上海仰光安南暹羅棉蘭檳城山打根日須

董事部一覽表
正主席　林義順
副　黃兆珪
林錦成　楊續騰　余應林　張寶鉛　陳延渥　張郁才　陸運懷　王文達　李潔瑞　殷雪村　李光前　楊思源　王興芳

The Overseas Assurance Corporation Ltd.

十五年十二月一日

祖國

二　蔣中正注意長江

▲承認孫張合作是一勁敵……
▲黨軍鬧餉爲莫大之不幸……
▲元旦召集軍事會議……

南昌通信云：閩贛軍事：雖告結束：皖浙風雲：又已復起：時局前途：固未容樂觀也：蔣介石爲國民革命軍之總司令：對於時局之進展：自佔極重要之地位：現已定期新歷元旦：在南昌召開軍事委員會議：凡獨立師以上：均被邀列席：九江之第七軍長李宗仁：漢口之第八軍長唐生智：第十五軍長劉佐龍等：均將來贛：而譚延闓張靜江等亦可趕到列席：關於國民政府及中央黨部暨中央軍隊：均已決第行抵南昌：則其對於第二次北伐之舉：自必有一番縝密之討論：據蔣氏最近對部下之表示：頗有值得注意者：茲錄其言如下：（以下均蔣氏對部下之言：撮要記述：）

（一）孫傳芳在東南之力量　前日得到報告：孫傳芳軍隊已開至杭州：陳儀之浙軍第一師有二營已被繳械：我軍（即黨軍）周鳳岐部現在富陽：第一軍仍在甌衢一帶：福建周蔭人部已退到溫州：皖南則有劉寶題謝文炳等幾部：總計約有萬餘人：由此而觀：孫傳芳在東南之力量：仍未可輕視：我軍要平定東南：必須預備極大的犧牲：

（二）軍孫與張宗昌之密約　張宗昌已到甯，孫傳芳親往歡迎：其間互訂之密約：孫傳芳將南京讓張：淞滬浙江由自孫守：張既南下：孫又死守：東南戰事將發展至如何程度：頗不可知：惟有預備與之作最後之一戰：

（三）奉軍直魯軍與閩海軍　奉軍直魯軍向南輸送：京漢線已到磁州：因車頭不敷：故多徒步行軍，表明彼之應付已十分迫切：據報載渤海艦隊與閩海軍有聯絡：張宗昌每月津貼閩海軍十五萬元：是閩海軍現在之態度：是否可靠：尚係一問題：近且又有魯軍已到安慶：總之：彼正竭力集中力量：其目的欲在冬季之中與我軍作戰：從兩星期來之觀察魯軍對我軍：係取積極之攻勢　切勿誤會爲取守：因此必須竭力準備整頓：以應付奉魯軍：否則危殆殊非

：業已運完：

（四）革命軍仍係佔優勢的　不爲從大體之言而看去：我革命軍仍是佔優勢的：西北軍雖尚未到觀音堂：但離己甚邇：可以同我在鄂之軍隊切實的聯絡：鄂西方面：宜昌早已佔領：是鄂之西北已不成問題：同時即可在一戰線上由閩海路以攻擊彼之側面：總要積極的準備努力：

（五）值得注意之兩不幸事　最近有兩件事：殊值得注意：一是長軍第三軍第八師之鬧餉：一是九江我軍第七軍之鬧餉：此事如逐漸發生：對於國民之命軍原極危險：現年各軍增添兵額：皆無統計：而財政亦無統一之計劃：以致發生鬧餉之事：照總部之預算：士兵之薪餉：每月實不能全發：但決不至不夠：現在既無統計：又無先後之次序：此次軍事善後會議後：必須設立軍需總監部：俾軍需之獨立機關：各軍均須有統計：按照規定數目報銷：不能如現在之隨便支配：領了款不能發給士兵：遂致發生不幸之事：此原不是小事：係與我軍極不幸之事：兵士生活到此地步　不但可愧：且應認罪：此事原因爲何：應由各級黨代表調查出來：據實呈報：

（六）黨務須求指揮之統一　各省部各同志都有自由行動：既不受黨之指揮：又不按黨之紀綱去做：黨之內容：黨之意志：漸漸渙散：不能團結：如張貼標語：都是自由張貼　不以黨爲中心：因此以往：何異於氏元氏之時之情形：必至於失敗：現所需要者是一個能指揮統一之黨：各黨部各同志懇立即覺悟：要知不能團結奮鬥：革命就不能成功云云：以上爲蔣介石最近對其同志之訓告：而時局之前途：與革命軍所取之方針：不難於此窺見一斑矣：（十二月三十日發）

二　滬公廨改組臨時法院（二）

▲元旦日舉行接收典禮……
▲英總領移交公廨印信……
▲徐維震就法院院長職……
▲患病被任書記官長……

上海通訊云：公共租界會審公廨：於十六年陽歷元旦日實行收回：改組臨時法院：前年幾經地方團體一再奔走呼籲：外交當局更番磋商：今始解此糾紛：幸堪告慰：而所舉行收回儀式：亦極隆重可觀：茲紀詳情於後：

▲法官蒞院情形　元旦日上午九時許：新任院長關囑之：乘汽車蒞滬：至樓上禮堂休息片刻：即至樓下第一刑庭後休息室：未幾：午時去院院長徐維震：乘第四千另九號汽車蒞院：亦至該休息室：徐君吸大雪茄：所有新任推事胡詒穀：宋沅：陳鼎楨：吳廷祺：謝永森：仇預：蕭培身：鄭文楷：徐謨：吳經熊十員：均與徐院長同到：各推事有西服者：有服中裝者：人才濟濟：蔚成大觀：由關君人迎：禮畢就坐：互道寒暄：舊任檢察官西人愨勒：即至室內：以備諮詢：

▲英總領事蒞院情形　英總領事巴爾敦氏：於九時一刻乘汽車到院：辦理移交公廨印信：既入領事休息間：徐院長以次各員：均起立歡迎，握手爲禮：

▲日交涉使蒞場情形　交涉使許秋颿君：爲收回公廨之委員長：所有公廨一切文印卷信由英總領事移交與許交涉使：故許君於上午九時：帶同十鏡綽佰守蔡科長　乘汽車蒞院：直入休息室：各官均起迎如儀：

▲委任書記官長情形　中西新舊各官員既已畢集：開坐於一接見之大禁樓　旁亦有散坐者：西文書記一：華文書記二：各員肅靜謹候：靜候長官宣示：是時該休息室內：頗具嚴肅氣象：當由院長徐維震起立：發表委任與本院代理書記官長：徐院長兼以省府明本書記官長一職：原應由省政府委任：茲以省政府任命尚未頒下：故由本院長先行委任：俾資即日辦公：惠書記官長奉委：一鞠躬而退：

▲交印情形　書記官長既受委定：時已鐘過十下：中西新舊各官員：遂從樓下之休息室同至樓上之番押房：許交涉使與南面立：英總領事及前關廨長及院長各推事則起立：悼上面公共租界會審公堂之蓋記一方：英以當衙：由英總領事巴爾敦雙手呈以奉於許交涉使：並以英語致詞：許交涉使即將印信接受：從此主權歸國矣：

▲許交涉使之演說　許秋颿君接印信：即席演說：略謂今日爲民國十六年元旦：舉行接收公廨典禮：十五年來之糾紛：於以解決：上海地位：日形重要：法院之設立：不容稍緩：今新法院成立：委徐維震爲院長：徐院長法學精深：將來必能副中外人士之願望云云：對舉：將印交與徐院長接收：

▲徐院長之演說　徐維震君接奉印信：亦即席演說：略謂收回公廨交涉：至十五年之久：由丁總辦交涉事任事館：領團誠意相助：得於今日接收：唯材輕：擔任院長：日當勉盡職：凡事以法律爲依歸：以副各界期望：

三　交易稅問題之嚴重趨勢（三）

▲農商部將取最後手段……

（一）交易所利益之厚：其有爲之計算者：謂標金一條：經手費一錢：現價約四百兩左右：以每日成交十萬條計：可得一萬元：上月成交五百萬條：即獲經手費五十萬：以交易所得三成歸經紀人得七成計之：爲十五萬與三十五萬：又如棉紗每百包經手費五十兩：每日成交約二萬包：亦可得一萬兩：每月即三十萬兩：交易所得四分一爲七萬五千：而經紀人得四分三爲二十二萬五千兩：其他稱是：而彼等之資本：則所造市場仍爲不動產：保證金既存銀行生息：而交易所又取經紀人之保證金：既幾於白手取財：其利益又如此之厚：故與賭博場之莊家等：故農商方面有名取不證之說：某要人且謂：此種營業：只有萬分害而無一分之利：自問殊不爲多：且棉紗棉花麵粉雜糧尚有現貨：全係虛懸市價以爲博：尤無以重稅抑制之：而今亦太覺便宜云：此雖一面的觀察：然可見今之故欲乘機猜設：而襲有解散之粵分者：非無因也：十二月十六日。　完

▲爲籌賑馬來聯邦水災召集同僑大會之廣告

最近一月：霪雨連綿：馬來聯邦：水災遍地：情形之慘：報紙多已登紀其詳：嗚呼，披鄭俠之圖：凄然欲淚：撫秦舟之粟：諒有同心：同人等愧乏涓滴：自忘鼓負：聯盟溯同深之今日：問呼號乞救以何途：爰定於陽歷一月廿二日（即夏歷十二月十九日星期六下午二時）假座中華總商會：開兩僑大會：共策籌賑進行：凡我同僑：尚冀犧牲少許寶貴之光陰：節車稅駕：拯救多數瀕危之生命：披髮纓冠：敢竭鄙誠：伏維公鑒

新嘉坡海天今體同人敬佈

民國十六年一月二十日　11

(Meukow Brandy)麥科標萬蘭池酒

諸君凡遇結婚筵宴[illegible]必購[illegible]者無不見麥科標萬蘭池款[illegible]者[illegible]

一種最上之萬蘭池酒[illegible]購之而[illegible]他之萬蘭池也故望諸君[illegible]

宜常購飲此著名之萬蘭池酒標頭共有二種爲五星標一爲一星標

者皆係[illegible]製多年且味極醇美者也

[illegible] GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)
(在海峽殖民地註冊)

唯一代理人牙直利限公司

裝新容器味素

新製飯桌用
裝玻璃容器

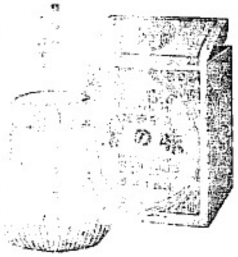
味の素

發賣

敬啓者，[illegible]值四季[illegible]之時[illegible]

[illegible]

△[illegible]



總行 鈴木商店

一九二七年一月二十日

星洲總代理衣箱街回記門牌二十二號

衛安公司

朱中興普濟水 面加貼驗真券廣告

朱中興救時普濟水爲治百病之[illegible]藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司[illegible]理
五洲藥房自來[illegible] 艾羅醫生補腦汁
艾羅醫生療肺藥 瑞[illegible]氏[illegible]露
新濟牛補腎藥精 新濟世氣痛靈丹
德國斷[illegible]哮喘餅 第一五淋白濁餅

本公司自辦
德國立愈痔痛膏 婦女立止痛經餅

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

[illegible]發行

業有一萬七千位名醫之介紹

此酒能規復爾之健康

文家宜乃最良之補酒曾受一萬七千位名醫之介紹與採用世界各處均極贊許而認爲補身健體及復元之良劑

文家宜乃君應用之補酒每日照常飲用二三杯未幾使可感覺一種之新生命

由即日起即服用之請購第一罇使可享受一種新生命與精神矣

一九二七年一月二十日

務須購取文家宜酒認明罇上商標與名稱各藥房酒莊均有出賣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Sole agents for Malaya: Hutchinson, ... & Sons, Ltd. ... Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

SURINA THEATRE
蘇靈那

哈哈笑
時事
第四五·兩卷

Gaiety Picture Palace
牙池

最近百代影片
騎俠 第五六卷
二場九點十五分
三智慧之戀人 七卷
將嘉醫生 五幕

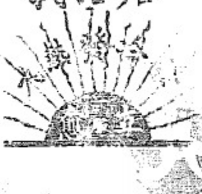
退股廣告

民國十六年一月十七日

承頂聲明

民國十六年一月二十二日

唐拾義



唐拾義久咳丸
武丸乃治一切新舊咳嗽之聖藥

久咳成癆

太和洞靈麝丸

南洋批發處 ...

保產安胎

凡服此女寶丹以經期前六日早晚每吞一粒連吞一服後一二日果見肚內痛及似有瘀結之狀乃經力運行平日積瘀到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對...

唯一除痰止咳聖藥各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水

REGISTERED

C. RAMS
WAI ON CO
SINGAPORE

衛安公司總代理
新嘉坡柏柏街門牌七號

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影「戲」就好了

（笑劇）國光出品 **馬浪蕩** 丁一元主演 九本

開心出品 **怕老婆** 汪優遊主演 十一本

大中華百合 **探親家** 鄭鷓鴣主演 九本

（悲劇）長城出品 **苦樂鴛鴦** 楊愛立主演

國光出品 **上海花** 嚴芳青主演 十本

片已到叻不日開映

同華影畫部啓

大坡中華影戲院

本月二十號起至廿四號開演

贈品

購頭房位者送美麗日曆一個

購頭等位者送銀幕評論一本

廣東出品

（粵）（河）（浪）

十大本

注意

好機會兩齣名劇一次演完

劵資不加演期五天幸勿錯過

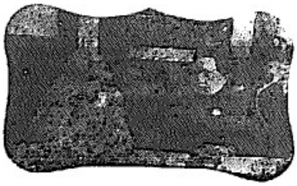
台演

長城公司最近新出品

姑娘 鄉

九大本

兩片共十九本作一次演完



愛河潮片中廣州名勝區域（白山）（荔枝灣）（石閘壩）（芳村）（小港）（白雲路）

姑娘之特色

劇情高尚表演周到內景安排光線明晰外景有觀音山及歷代有名之勝景

此星係正三星斧頭標萬蘭池發明以定其酒質

現刻別家所出亦有三星者但其酒質不能比及正三星斧頭標萬蘭池也

飲酒諸君請認明標頭免爲所欺

各洋酒店皆有發售

北伐軍之勝利

北伐軍以三民爲主體以打倒强權爲目標旗幟鮮明所以風響應攻無不利戰無不克犇犇中原行將底定□北伐軍文之體目標正如

啓發鑽石金店

之金鑽 光芒四射到處歡迎而工作精細交易誠實猶爲僑界所同情茲近年關爲日無多僑界士女於新年中欲得精美飾品出色者盍早乎來

星嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號 電話三四八四 啓發鑽石金店識

▲過年應解決之一個問題
臣爾各種汽水
買加哩鮫瓜藥
北極生津提神
飲品當推第上
凌新早已風行
定要各界嘉獎
新年買來待賓
還勝飾品各樣
人人都宜常備
飲之身體康強
註冊商標
經營貨敏
總經理 分代理
元亨號
周萬登
兩合棧
陳萬成
新源美
南洋總代理 丹戎巴葛路
商業代理公司啟

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一佰元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十四元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十五元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元八七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元七五
滙上海銀行掛牌	一百兩	八十八兩二五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩
銀行兌現銀票	一百元	八十七兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元七五
掛銖銀票兌出	一百銖	八十二元七五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
滙孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
滙烏銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
滙倫敦銀行掛牌	每元	二司令三[illegible]九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
滙甲銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
滙吧城銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲補字	每百元	二角半
滙加蘇巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一三十九盾
期票三十天		一百四十盾
倫敦中銀票易由	每元	二司令四[illegible]三三二一
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]三三二一
金葉 每 兩		六十五元八
英國金磅 每個		八元七二
銀價		二十五元八七五
當士寶		一百五十二元二五

▲輪船入口▼

不蘭施九士	由米那灣	十八到	和蘭公司
大馬鴨加	由仰光 轉往香港 汕頭 廈門	十八到	義利洋行
豐盛	由廈門 轉往吧城 仰光	十八到	和豐公司
豐捷	由[illegible]	十八到	和豐公司
豐順	由龜咯	十八到	和豐公司
文律	由浮羅普燎	十八到	張錦美
鄭利	由吉里[illegible]	十八到	開[illegible]行
茂盛	由文律	十八到	瑞豐盛
永豐	由浮羅應宜	十八到	和豐公司
萬智美	由麻坡	十八到	成茂
金和美	由實叻乞舞	十八到	恒美
萬松美	由峇株巴轄	十八到	順美
堅打	由檳城	十九到	寶得力洋行
德加大鴨加	由香港 轉往檳城 仰光	十九到	義利洋行
加勞	由安南	二十到	寶得力洋行
渣岳	由英得宜利	二十到	和蘭公司
新蘇勞耶	由日里	二十到	和蘭公司
新基	由三發	二十到	和蘭公司
新及	由占卑	廿一到	和蘭公司
日里	由暹羅	廿二到	寶得力洋行
英國正旗	由香港 轉往皇眉 島洞岸	廿二到	英國公司

▲輪船出口▼

▲陰十二月十八日拜五啓輪▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜咯 小坡	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 大坡	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅應宜	和豐公司
華興	上午九點	往吉里汶	開[illegible]行
峇務趣	午十二點	往英得宜利港口 換峇務 呂宋	恆生號
廣順隆	下午二點	往蘇坡	南洋代理
不蘭施九士	下午二點	往文島 加勞巴 三巴壟 泗水	和蘭公司
寶龍俄	下午三點	往吉礁港口 安[illegible]	寶得力洋行
豐盛	下午三點	往檳榔嶼	和豐公司
孟礼明	下午三點	往咪勝為	和蘭公司
龜鎮	下午四點	往沙勝越	順發
海雄	下午四點	往望加麗 碩坡 北干峇魯	和豐公司

◎各貨行情一覽表

白港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
老烏椒	十九元一五
又 行	一十一元八
沙撈越白椒上	七十元
又烏椒上	一十七元六
吉佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十八元
又烏椒	一十七元三
白椒	二十一元
本坡烏椒上	四十元五
又椒行	三十六元九
白 上	三十六元九
烏 上	一十二元
一號碑干	十一元一五
二號碑干	十元四五
三號碑干	十元
一號硯穀粉上	六元八五
又 上	五元
硯穀粉上	六元
又 中	五元
納閩硯穀粉上	五元六五
中 粒	七元
幼 粒	八元
幼 丕	五元五
甘蜜開價	九元
二號甘蜜開價	一十七元五
三號赤甘蜜	二十元
島甘蜜開價	十三元七
又古蜜士庫出價	十三元
廿二號粗花糖每担	九元四五
廿六號花粗糖每担	十元四五
四十四號幼每担	十一元
本坡和豐牌油二十八斤庄	十九元五角
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
鷹標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
王標土油每箱	四元九
箭標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
虎標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	四元九
萬頭兒冬上	一十七元
又 箱	十元
沙撈越兒籐冬上	一十六元
又 條	九元一
巨港埠兒籐冬上	一十八元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元九
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號靴皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

格發紅印新米	三百零八元
常記烏豐芝新米	三百一十五元
乾利機青龍新米	三百一十一元
隆興利青雙囍新米	三百一十元
廣合盛青新泉米	三百一十元
[illegible]星米	三百零九元
元豐利青塔新米	三百零九元
碎糠	一百零四元

▶小坡曼舞羅大戲院一月十九日至廿五日止開演◀

義俠影片

多情的女伶

全部十一大幕

「多情的女伶」取材於申報上包天笑的小說「恩與仇」其中穿插曲折有俠情有愛情有政治有社會爲明星公司優異作品

「多情的女伶」人選極難有宣景琳之趙飛紅朱飛之高鑑吾王吉亭之怪辦王獻齋之督察長趙靜霞之陸昭儀及黃君甫湯方朔秦哈哈周空空等爲重要角色益見珠聯璧合背景幻景爲本劇特色舊戲院花園幽美花廳私寓崇閣堂奧雲中飛騰如天馬行空外景採擇尤饒美觀

（多情的女伶之一幕）

戲中串[illegible]宣景琳拿手[illegible]一[illegible]生殿「二[illegible]克關」分演三場[illegible]劍雲君亦加入客串表演周到允稱佳構「多情的女伶」確爲明星傑作劇情較[illegible]爲熱鬧配貼演員約三百餘人社會各形各式現狀無不盡情表演且志士俠女情偶冤家各有歸宿地慘[illegible]悲歡異趣同歸善果券價照加二成　拜四拜一兩天　特備十寸玻璃版孫先生偉像贈送一號以上觀客

南海影片公司佈

▶地門牌之克士台◀

此罐頭克士台乃用最熟之香茄特造味香可口增加日用食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

此乃能令衛時覺康健之補酒請早試用必能增進衛身體之康強無比

Hall's Wine

當值新病初愈自覺身體疲困之時當衛之時身體困弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復從前之氣力此著名之補酒可令血質濃厚而勇健筋肉有力而耐勞全身富有新生機能[illegible]人亦宜用夏露氏補酒名貴[illegible]此酒之一[illegible]

◀贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次飲之酒擬贈者以爲贈送之用凡購大瓶一樽者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與小坡絲絲街一二四號門牌之菲洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一[illegible]

一九二六年[illegible]

廣東要聞

◎省政府暫行解決工商糾紛條例

▲昨五日已公佈

解決工商糾紛辦法之提案：己見前報：昨五日廣東省政府佈告云：茲制定廣東省暫行解決工商糾紛條例公佈之：此佈：計開：（甲）關於商人者：（一）商店工廠當該行工人罷工時：祇准東家自行操作：不得僱用其他工人製造貨品：或帮同工作及營業：（二）商店工廠如歇業時：須先一月通知工人：並須補給一月之工金：如無故忽然歇業：須補給工人工金兩月：（三）凡工人要求加薪：罷工解決時：罷工期內之工金：照加薪工金數目給發：但工會方面亦不得藉口損失：要求其他賠償或罰金：（四）商人不得陰謀搗設工會：以破壞該行原有工會之組織及統一：（五）大商人不許加入工會：小商人如被工會之認許加入為工會會員時：在工會中祇有選舉權：無被選舉權：有發言權：無表決權：（六）當工會或勞資間發生糾紛時：商人不得指使及僱買別行工友或閒雜流氓參加：以增重糾紛：如被告發有據：商人應受政府嚴重之處分　（乙）關於工會者：（一）工會及工人不得擅自拘捕工人商民：或侵害他人身體上之自由：（二）工會工人罷工或工人間發生糾紛：不得擅自携收商店或工廠之貨品及一切器物：（三）工會工人當罷工時：不得擅自封鎖商店工廠　或禁止東家本人工作：（四）工會未經官廳核准立案：祇許用籌備處名義：不得征收會費及基本金：又工會無論已否核准立案：均不得以武力及其他強迫手段徵求會員：（五）工會徵收會費及基本金：不得超過工會條例所定之數目：亦不得藉故抽收商店或工廠買賣貨品之佣金捐稅：以增工人商人之負担：（六）工人遊行不得携帶器械：違者軍警得隨時解散沒收之：如有實行聚衆械鬥或不服軍警制止者：政府應隨時逮捕之：（丙）關於手工業小商人者：（一）凡自營操作僱用工人在三人以下之小營業：有商業牌照及呈署註册為憑者：為手工業小商人：（二）手工業小商人加入工會與否：聽其自由：工會不得加以強迫：（三）手工業小商人未加入工會者：當該行工人罷工時：得自操作：但以該小商人本人為限：（四）手工業小商人無論已否加入工會：對於該行工人罷工時所得之待遇條件：均須遵守：不得破壞：（五）凡在家庭內自營操作而不僱用工人之手工業者：不受工會及本條例之限制：（丁）關於公共事業者：（一）軍用品之製造事業：（二）金融事業：（三）交通事業：（四）與公共生活有直接關係之事業：為擁護革命利益及保障公共生活之安全：以上四種事業發生工人糾紛時：仲裁委員會之判決：絕對有效：由政府強制執行之：

◎旅業工潮之解決消息

旅業罷工：瞬已一星期：經農工廳迭次召集勞資兩方：妥為調解：除已解決各條：經見報紙外：昨五日再由農工廳召集旅業工會及旅業東家代表到廳：秉公調解：主席劉秘書向心．是日解決者為第二條：每年夏歷正月初二之一日：東家方面有去留工人之權：惟退辭者：須補工金三個半月：所遣之缺額：仍由工會介紹補充：除是日之外：如開除工人：須照工會此次提出之條件辦理：又丙種第二條：值夜工人消夜費每人一毫半：第四條：洗衣每月每人五角：丁種第三條取消：（五）以上條件：由條件提出日起：照雙方簽字之約實行：又東家方面提出兩點：（一）旅業店伴組織團體：須受該業工會指揮：（二）各店舖規：如與本約無衝突者：工伴仍應遵守：故此次工會方面提出各條件：大體業已解決：尚餘加薪一條：工會方面已　至團提出數目九折：東家方面：則答覆太低：農工廳已決定為八折：東家代表要求俟五號晚召集各店討論：一日即行答覆：故目下未解決者：只此一點：俟今日再經農工廳一次召集調解：雙方簽字：即可於七日完全復工云：

◎張化如再踞和平

粵軍舊部張化如梁季平等：日前在粵贛交界之和平地方：聯合該處土匪黃魁：希圖討赤軍旗幟：攻佔縣城：縣長朱毀：急電駐惠州十八師：派兵救援：斯時十八師長胡謙：即令所部五十二團：臨往搞剿：不旬日便將該股匪擊散：退入江西之定南一帶：現聞張梁等得某方大帮餉械援助：且前駐革命軍五十二團：又已返惠：張等乘勢復振：於上月下旬：又復率該匪駐粵邊：并分派所屬：搶佔和平縣之赤陽口鎮：上龍下嶺等處　勢極猖獗：甚有和川縣之四五六名鄉：亦入其範圍：[illegible]

◎滬運綢綾仍征內地稅

上海調穀帮守經常：昨以現奉新章：內地稅而征半數：特呈請粵州口征收出產運銷物品內地稅局：明定辦法：以便遵守：該局經即據情：并擬具辦法：呈請財政部稅務總長核示：現奉第三二九號批示云：呈悉：該商等由滬運綢緞來粵：業已完納關稅：但尚未納內地稅：自不能援引粵關收復進口半稅：[illegible]每百斤收銀六兩：尚屬平允：自應照准：著即通飭所屬各局長一體遵照辦理矣：

◎黨政府調查潮州抗捐潮

[illegible]

◎電請維護中國銀行

[illegible]

EVEREADY 時備手電燈廣告
一時備手電燈乃耐用可靠及合需之品
一時備電池乃電筒之光源
有限公司

一九二六年十二月六日

葉奇可止咳丹

不是異人傳異技　全憑藥驗信乎時

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒熱癩癬疥瘡抹後有清涼香氣不污衣服効驗極速五角一角半

頭痛散自問確有……

我一頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七重之寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係煙酒客藥寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚足因倦花柳未清皮膚血燥大便結婦女白帶經痛等極神驗　每盒二角

勝過如意油紅花油

代理處

本號辦有正樹標晃水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

海山街四十六號葉奇可啓

○福建三山公學募捐鳴謝

本校此次派員南來勸募基金荷蒙各埠僑胞慨解義囊扶持教育其美義熱心功深匪特三山存幸抑亦邦國之光感德之餘敬登報端藉鳴謝（恕不稱呼）

周學振一千元　王晏來一千元
鄒毓賢五百元　郭欽鑑五百元
葉朝樑弍百元　陳樹南三百元
林奇郎三百元　周學杞三百元
楊鴻斌三百元　吳國祥二百伍十元
林心香二百元　夏維德二百元
陳良知二百元　陳承芳二百元
莊錦發一百元　姚金榜一百元

鄭可濟　華光公司　江秀琦　程訓乾　曾□榮　仔
國華　劉光說　劉友鄰　劉亦國　王祖德　楊兆爽
徐李鈞　盧特度　劉友鄰　林其潮　本忠　老和尚
陳泰隆　陳喜朗　方鮑泰　林特鋼　林家仰　林
進　陳天都　倪朝氣　陳尚祿　以上各捐銀一百元
王鐘生六十元　銀同俱樂部　松林閣　黃文鴻　林
克政　蔡伯靜　粘東生　曾季福　李炳唐　黃重青
鄒福昇　陳萬春　戴保珍　劉贊友　雷求懇　林
守丕（馬勞）　倪枝廷　公和號　中華南洋植業公司
林昌售　以上各捐銀五十元
葉興領肆十元　程質妹　驫湖遷　美和號　成興公
司　源記公司　陳雲命　萬屯濟　陳介民　岑傑陳
寶庚公司　陳天生　金壺昌　葉四敦　李甚蕃　林
文聰　詹武係　江北壽　陳日增　啓仁同　郭金木
程克梨　陳承間　陳玫榜　永昌號　張啓明　安益號
林明壇　劉振平　黃錫瓊　洪進聰　以上各捐三十元
王履說　鄭欽成　郭一卿　王篤記　何金約　葉鋒喬
聯合公司　余開昭　合和號　曾天賜　郭銓記　王綠偉
張業發　以上各捐二十元
黃昌年　黃孝晉　陳興正　以上各捐一十五元
洪潮江　應仲南　江智華　陳濟齊　林守甲　李克成
高學全　陳碧設　王耀華　左右竹　王廼離　白君德
黃壽山　余澤存　林紅哥　楊韋巴　陳邦桂　潘元盛
以上各捐一十元

［以上一百一十五條共銀一萬一千零五十五元］

民國十六年一月十八日　福建三山公學校啓

茂園棧开週紀念

（大減價卅天）

館在源順街頭門牌五十一號便張

快來！快來！

大減價

▲自本月一日起減價二十天

勿失良機

啓者敝號自開張以來于茲九載矣對于各種名茶係親赴武夷安溪等處揀選特聘名師焙製故氣味香三者俱備價情亦格外克己素蒙各界僑胞光顧者贊許特將大稱新到各茶大減價三十天酬謝顧客

中華民國十五年十二月廿九日　茂園棧啓

新片預告

南洋劉[illegible]影片公司

第一次出品

攝製已竣

新客

不日公映

本片內容豐富材料新穎而尤影界之新紀元爲純粹之南洋化影片中含社會體情兼哀艷情節無奇不有觀之能令人目不暇給若備設之妥爲化裝之合宜尤其餘事各地如欲租映各埠欲承購演權者可函致嘉東買亞律五十八號敝公司接洽可也

中華電影院

由本月廿號起至廿四號止開演

［贈品］

凡購廂房位送美麗日歷一個

凡購一等位者送銀幕評論一本

廣東出品

（愛河潮）與

（長城公司最近出品）

（鄉姑娘）

兩片共十九大本

每晚作一場演完

注意鑑門　好機會　二齣佳劇　一場演完　日期五天

注意　眞好機會　十九大本　劵資不加　過後難逢

看看……黃金珠寶發現新嘉坡松柏街……

有除疾苦之功能

有保平安之效力

值此二十世紀文明競爭物質之□華愈演愈盛品類之美善益精所以極可貴重之珍奇亦自由發現於今日也本號鑒此潮流揀選上等藥材監督認眞工製造千金曲萬寶以及八仙丹頭痛粉出世以來屢蒙各界來函稱讚凡服人篇標藥品有病者得除疾苦之功能無病者得保平安之效力誠無異黃金珠寶之發現也購買諸君請認明新嘉坡松柏街人篇商標庶不致誤環球藥房均有代理

萬寶興大藥房啓　門牌七四七三　電話三六五起

本西蘭茶粉之今新標記

THE CEYLON TEA CO

ABC

DUST 1-lb NETT

西蘭茶公司（ABC標）西蘭茶粉招人代理廣告

本公司ABC標西蘭茶粉味美價廉久受飲者欣迎今於英暹荷各屬每埠欲招一總代理現在及將來一切權利概由最優待遇如有合者請向敝總發行處接洽乃荷

總發行處住新嘉坡大馬路二吊橋頭式百伍拾四號電話一七四五

一九二七年一月十二日　2

▲六六六穩安孩萬金粉

六六六穩嬰孩萬金粉爲專治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病優家用良藥能使嬰兒及孩童平安舒適之藥其功效可謂世無其匹此粉六六六三字爲此之美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何種有害之麻醉之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及腸胃諸疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及精血性和調用以治方列諸症尤爲有效

胃酸 大便不化 肚腹膨脹 消化不良 面色青白 發熱 嘔吐 腹瀉 腸胃不和 牙齦紅腫 失眠 驚悸 發熱 腸絞痛 六六六嬰孩萬金粉已治愈多數孩童之疾病及嬰兒之痛苦其功能使嬰兒安然入夢

嬰兒之大便一致者白粉之色宜即用此粉嬰因便治嬰兒若有此之新鮮料色則必有患大便秘稀或其他種種嬰兒之胃腸病宜用此粉治愈之以免再生他種危險之病症也

用此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用確實可信(六六六標誌爲此粉之商標)萬金粉其價值如金之可貴也

各埠藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處
萬安和 何長春
春生和 興泰和
聚裕和 保儀堂

識常

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不審其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料之外非謀事所以溥論水陸產業者若投保一間(恭祝)須本眼光前去即如那麼水火保險有限公司在香港註冊資本金一百五十萬元內有各埠殷實分局或代理十數年成結信用卓著實爲保險界之翹楚因說本題之便爲表之俾各商民知所鬪擇焉

何應欽電告攻浙之佈置

福建要聞

▲先解決福建內部問題……
▲令各路民軍爲前鋒軍……

（廣州通信）東路總指揮何應欽：自率部攻下福州延平以後：即從事計劃攻浙．以期與入贛黨軍聯絡：至關於攻浙之佈置：此間政治會議廣州分會及革命軍總司令部：近均得東路總指揮部報告：其大要計劃：係先解決福建內部各問題：然後向浙進展也該報告略謂：何總指揮所以遲延及不願定計劃先赴延平遲往福州者：其原因：（一）張毅部初尚負嵎南靖瓜山：黨軍既會同海軍將該部解決：但改編問題：須由何氏親赴福州解決：（二）駐福海軍自閩垣海軍與黨軍合作後：曾託林某治達意旨：今又遇揭某到閩垣磋商：何氏須赴福州：與之接洽．（三）關於主持閩局事項：初擬委李生春薩鎮冰等主持：但以李部須由李統率入浙：薩氏能否相託：亦須考慮：是以何氏須赴到福州：與張貞方聲黃展云等協商：凡此次均爲福建公協：主持閩局事項：決以張貞部及海軍担任：福建內部問題既決：攻浙計劃：何氏將親率第三師譚曙卿部：第十四師馮軼裴部：第十七軍曹萬順部爲主力：李生春部及各路民軍爲任前鋒：譚馮曹各部已向延平開拔：各路民軍：以閩北總指揮盧興邦爲總指揮：并以盧興榮爲第一路司令：高義爲第二路司令：吳威爲第三路司令：楊漢烈爲第四路司令：陳國輝爲第五路司令：曾定國爲六路司令：高爲國爲第七路司令：盧興明爲第八路司令：黃國華爲第九路司令：限令剋日開拔：現盧興邦已率前鋒向建甌建陽進發：何氏日間入浙：爲期亦不遠云云：政治會議接電後：以分會原負指導粵桂閩三省軍民黨一切事務任務：業電復何氏令向浙急進：俾與浙東黨軍：早日會合：總司令亦電促何氏速進矣：

旅菲華僑請肅清土匪

旅菲閩僑以民黨人：近以黨軍入閩：委陳昌侯等赴閩民黨：深有不滿：近曾致許卓然等：信：竭其反對：切實監督：閩接信諸人：將於本星期四日：派代表晉省：往見何應欽：請其取締：又彼等前日亦往見李清泉薛敏老：交換意見：二比對於地方治安：必肅清土匪：均主張相同：薛君星期四亦欲往省：彼等所派之代表：必能與之同行：其目的不外請其派兵肅清土匪云：其原函付後：卓然：望山：榮桂：嘉好：希獨諸志兄均鑒：啟者：此次我軍勝戰入閩：匝月間而全閩在握：佳音傳來：旅菲同志：不勝雀躍：想諸兄協助籌劃：其功必非少也：近閱廈報及岷埠華報：悉泉屬各縣黨務：如晉江惠安安溪等黨部：均爲陳昌侯吉昌謝德南王燕石等所弄熟：查若輩惡性未除：行爲乖戾：品路卑劣：以之任黨務重職：黨務前途：奚堪設想：我軍入閩之初：僑衆方以容納土軍爲疑：今則何軍長應欽同志：即將秋毫：對于土軍均未遑予收編：僑衆對黨信仰：因之益堅：乃陳昌侯等：掀棄我軍入閩：當閩之未靖閩南情形：倘其能力攫得承辦泉屬黨務：借以循其私慾：此間同志僑衆：得息之餘：莫不爲晉黨惜：諸兄在閩躬與黨務：萬望竭力反對：切實監督：使彼輩奸計弗逞：以遂黨譽：抑有進者：諸兄在閩已久：對於閩局：以及一切黨務之計劃：更當竭力籌謀：以免泉各地同旅菲同志之禍望也：海天在望：倚所努力爲黨國：順祝黨務同志數念：專此：敬頌：大安：旅菲第一支部：陳民黨同志敬叩：上蔣和：吳記坤：許榮智：王泉華：顏武烈：方福儀：等啟：十二月八日：

廈門短訊

▲總商會撥會籌賑……

此次南港九十餘鄉：因武裝兵變：蔓延各處：閩僑發起救濟：遂舉薩鎮冰爲會長：除在省先行籌濟外：昨在中薩師街：特設廈門總商會：設籌濟已誌昨報：總商會接電後：即於十九號特開會議協議募捐辦法：最後決議選員：分向各熱心家勸募再以商會名義：專函銀行界銀業各錢莊勸募：復分派各途之重要人：是向各途商號：以期集得鉅款：而於先入手者：先行籌濟：餘者即再陸續匯寄：倘不遲給：必須續捐者：然後再行分途擔任：免使難民顛沛云：

▲兩工會之進行觀：挑夫工會：自月前即有組會之舉：所以遲遲未能成立者：乃斯時工人：數雖達三四百人：唯智識甚少：多不知團結：因之雖行組織：連日鄰某派員督促：勸其早日成會：已由某粗屎船林某出面號召：日向各挑夫工人：說明結之利益：故兩日來：報名入會者：已達七八十人：日內將開籌備會云：本埠人力車夫：最近已不下三百人：此項工人：智識程度低淺：平素不知團結：故常受侮于人：昨經某社團派員詣設人：作見人宮前之第三車站：向各車夫演說：歷述其受壓迫欺侮之由來：與常受屢辱不樹原因：皆由無團結所致：若能組織：即可群策群力擁護與論之：車夫皆爲動容：停業而聽者：不下四十人：後經某車公司之贊助：已着手組會：并物求會員：不日即可開籌備會云：

通告辛大鵬

▲關於辛大鵬代表九兄弟星洲羅敏申路三十四號門牌交泐銀行在案公司方面抵押於一九一五年九月十一日註冊於一千[illegible]百六號於抵押註冊部內[illegible]頁第百八十六號

▲原告 星州羅敏申路三十四號門牌交泐銀行有限公司（收盤人鄭貴生）

▲被告 辛大鵬（住芽佛）

爲通告事：原告於[illegible]一九二六年九月十九日向本坡最高法院控告被告[illegible]請求如下

[illegible]

新山法庭案件登記員[illegible]啟

本高等法庭案件登記處之辦公時間每日由上午十點至下午四點但星期四祇辦公至下午一點止此及

一九二七年一月四號 [illegible]啟

患一切病欲求不須服藥而收效迅速者請注意電療

吾人體質本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力衰弱故不能保持健康近代醫術之新發明之新式電療能治愈一切疾病增進人身固有之抵抗力之方法之安全及效驗前特於電療之醫藥針射而患病者知其信賴藥物之療一不經意而有誤之藥劑之危險何須信賴電氣之安全無害而得奏效迅速之功乎

本電生右醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號上樓[illegible]號

▲星期六休息 ▲開診例不收[illegible]

美國支加哥電學大醫院畢業生楊寶信啟

Health Culture Hall

一九二六年十一月十一日

啟蒙學校募建分校校舍收 鳴謝

逕啟者敝分校[illegible]用本校因向各界號募捐荷蒙樂解義囊助成美舉[illegible]芳名特將芳名并所捐實數登諸報端藉鳴謝忱（思人稱許）

陳傑人 [illegible] 劉孝豐號 陳秋桂 紀[illegible] 陳元 [illegible] 許合高號 [illegible] 流潮軒源[illegible]號以上各[illegible]百元 美元分[illegible] 劉鏡輝號 [illegible] 南興合記 林[illegible]和 王[illegible] 陳華[illegible]以上各 [illegible] 李坤發號 [illegible] 計四十[illegible]條共收銀一千五千七百元

民國十六年一月十一日

啟蒙學校謹啟

一九二三年十一月十五

[illegible]

招工人廣告

印刷部 印腳車

啟者本館現擬招請印腳車工人一名如有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日

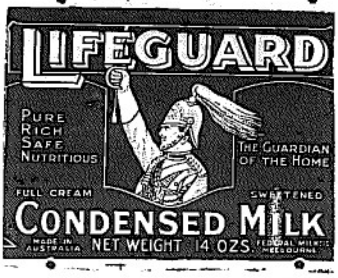
本館經理部謹啟

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES
Trade Mark
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

法國英地中路白濁
担保三点鐘立見奇

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理星洲合豐興店
怡保吉隆會豐興店均有代售

PURE AUSTRALIAN MILK



最清淨之澳洲煉乳

注意購買眞正之兵頭煉乳

祈將此商標深印腦內

爾家庭之保護者

分銷處

大馬路紹昌公司
奉教街義成發號

唯一運入人

新嘉坡中街壹壹七至壹貳壹門牌
利直南有限公司

分銷處

梧槽路
天慶隆號

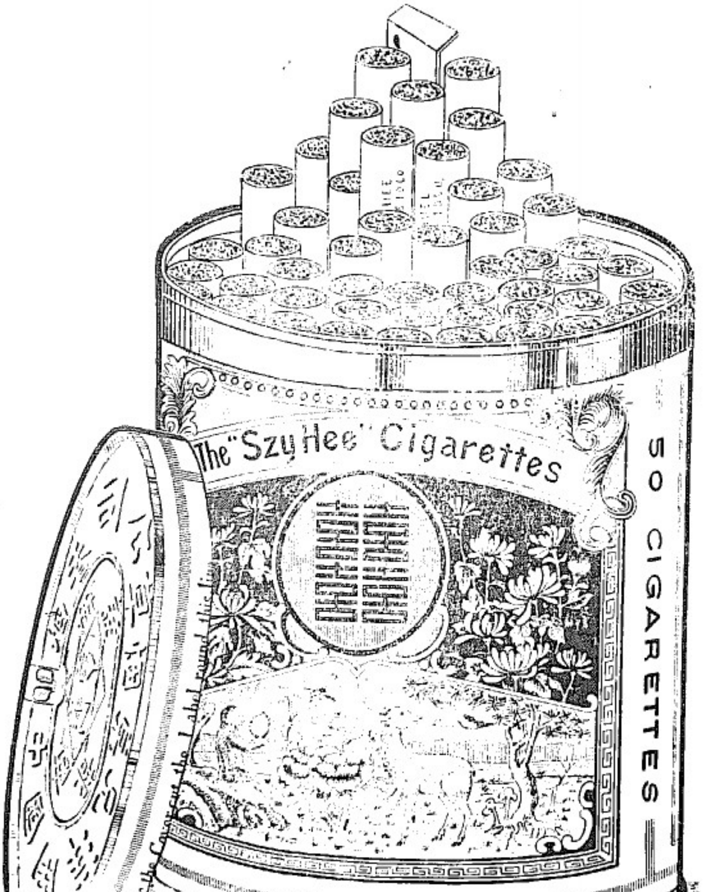
四六二

注意新運到改良

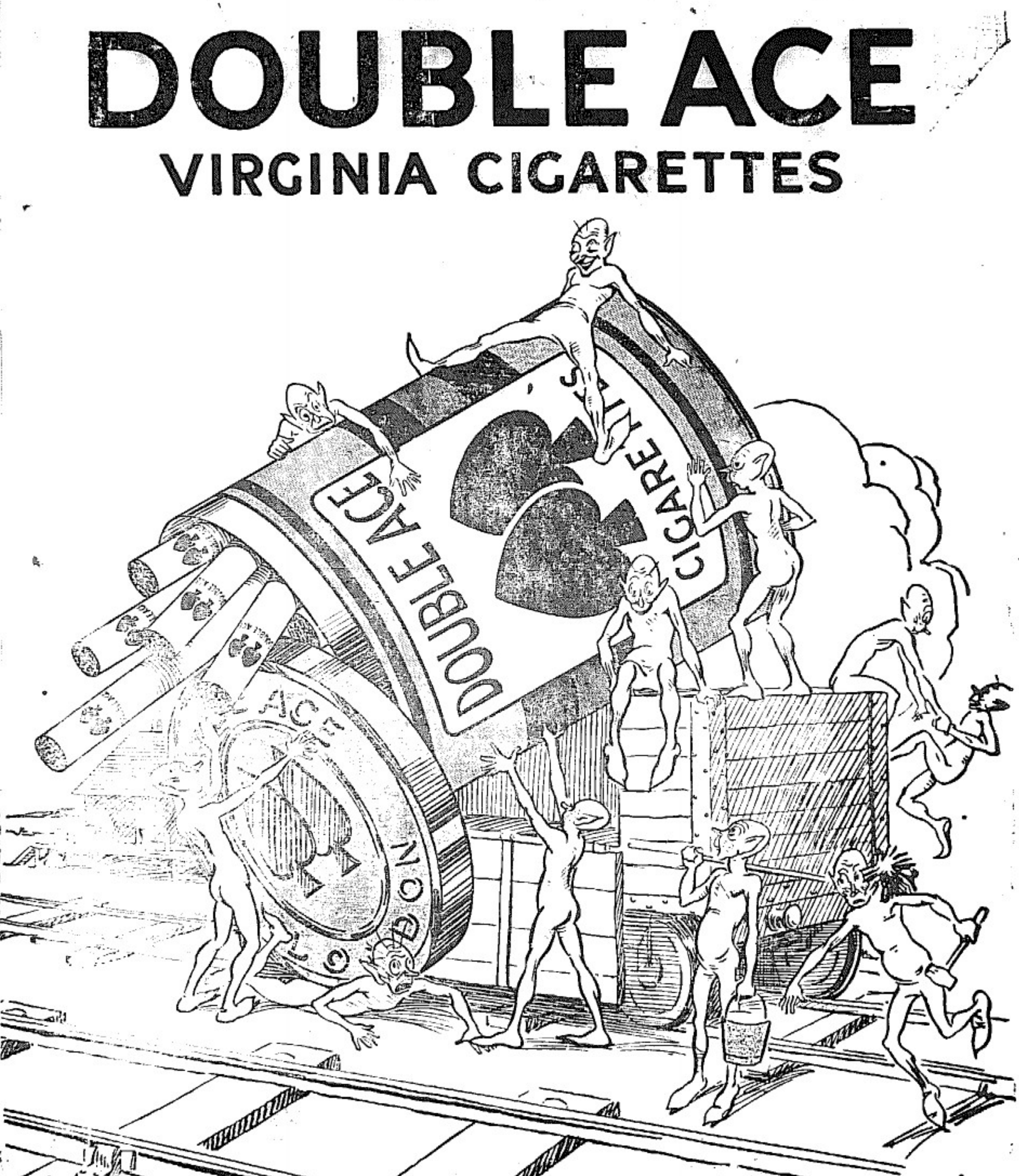
四喜老牌

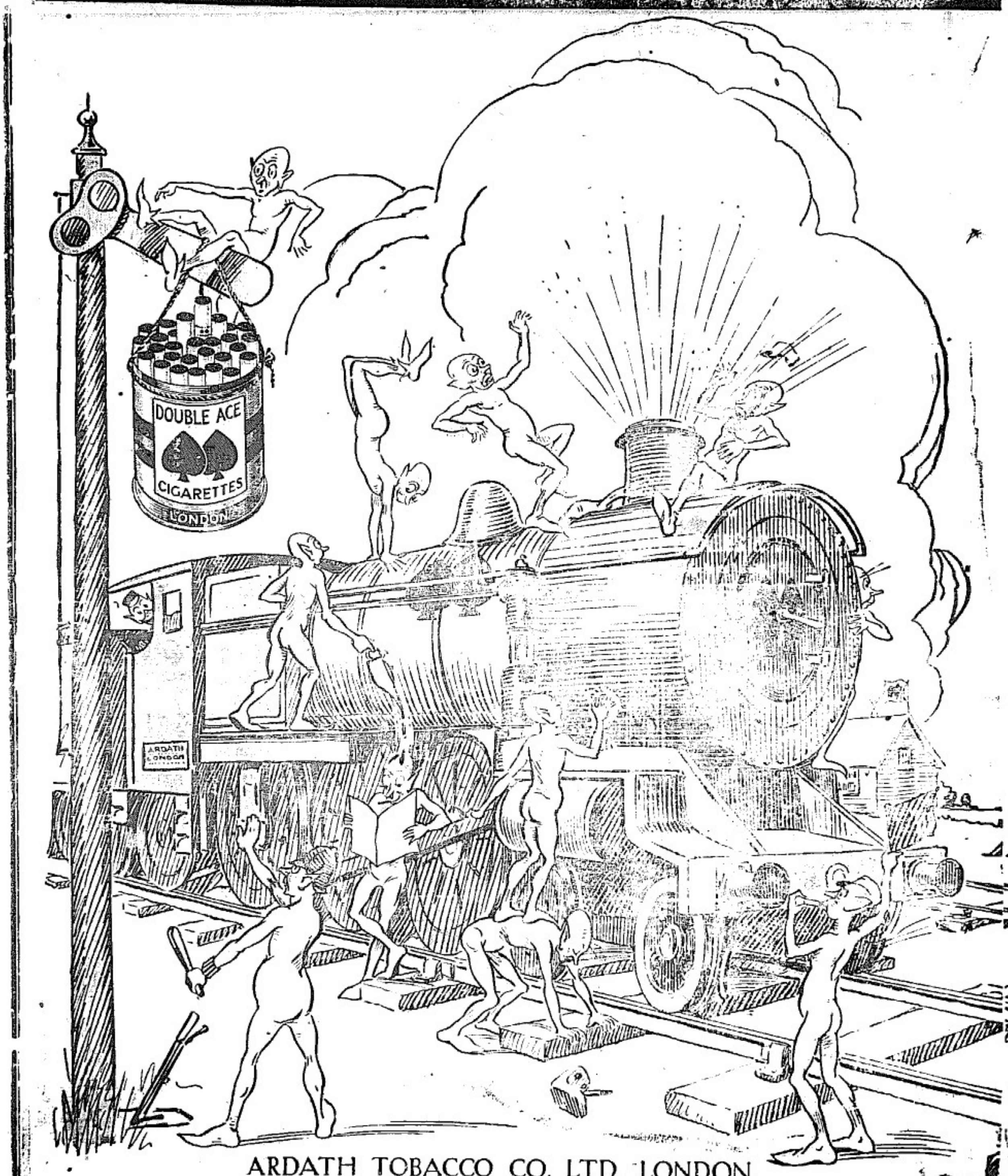
頂上香煙

馳名老牌



南洋兄弟煙草有限公司出品


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
DOUBLE ACE
CIGARETTES
ACE
LONDON



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門

春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門會仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
民國十五年十二月一日

南洋要聞

特載

○旅南洋永春同僑開救鄉大會之詳情（五）

王君信口提議各坡團體分別担任籌足一千元作總支會一年之經費；惟廈門總會於代表大會募捐後三個月內之經費現尚無着：亟應變通辦法：應將總支會經費一千元中借出七百五十元支與總會先濟急，俟追繳征股金募集時奉還：大衆議决通告

總支會經費一千元各坡各團體分別担任應捐之欵如左：

馬六甲一百二十五元：吉隆一百元：巴生七十五元：丹容馬林二十五元：柔佛二十五元：怡保五十元：芙蓉五十元：碁株巴轄二十五元：棉蘭七十五元：呂宋五十元．安南五十元：廈門一百元：星洲一百二十五元：

公舉李俊承君任臨時財政：收存追繳報股金：公舉鄭漢三君起草追繳報募集股金宣言簡章及股票式：公舉王幽丹君顏@@君李振殿君辦理印刷宣言簡章及股票：

中華民國十五年十二月廿二日上午十時開各坡各團體代表大會，到會者簽名於左：

吉隆代表林晗博：洪進聰：馬六甲代林先鍊：續敦偉：巴雙代表顏緋漢，麻坡代表顏緯文：吳驛代表李怡星：棉蘭代表：陳承池　丹容馬林代表辜福聚　呂永田柔佛代表劉冷俠：廈門代表：郭東海：鄭張三：李家耀：怡保代表：李鐵民：星洲代表王聲世：林應恩：

推舉陳承池君爲主席：

討論廈門永春會館來電請各坡各團體派代表出席廈門全永公民代表大會事：由代表大會遴派代表三人到廈出席廈門全永公民大會：討論一切：惟其中股於黨籍整匯事：由永人派妥實人員協同黨軍辦濟餘匪：關於經費一層：由黨軍自己設法：公推李遜林晗博：王幽丹：李怡星：三君爲本會出席廈門全永公代表大會：（未完）

英屬

○老越中華學校舉行新校開幕誌盛

本年元日：老越中華學校：舉行新校開幕禮：並慶祝十三週紀念：余承友人聚邀：得預其盛該校新會稽峨：佈置齊整：頗壯觀瞻是日午後二時：由廖總理修安君宣佈開幕：紀念會則由林校長偉英君主席：來賓有廖金轉：陳文晢：廖立保：廖立世．廖垻吳其昌等數十人：而演說者：則有伍振賢君等：各發揮偉論：句句中肯：會畢：攝影而散：誠盛典也：

荷屬

○華僑與學務總會

非里文訊：日前學務總會總幹事吳葆女士由八加浪抵汶：由汶華校長朱某：芝葶校長林某：商會董事吳君敦堂等三人：介紹往日商會總理楊君助力及汶華總理陳君錫覌：楊陳兩君均以學會自三寶壟學校接辦以來：若着進行：殊爲難能：允爲贊助：芝華校校長謂學會乃荷屬華僑之學會：凡屬同僑：均有贊助之責：此次學會根據教育研究會議决案第一步先行編纂適當教材：此事關係南僑教育前途：應由同僑共同負責：方克有濟云云：時某君在座繼林君發言云：從前汶屬蛤蚌華校開幕時：有黃君瑯良亦談僑學：且提倡改編南僑教材：今黃君現任蛤叻華校顧問：（或說是會長）且任過助教多年：所言當有把握：今吳女士亦爲此事而來：何不一往蛤叻：先向黃君勸題一筆云云：吳女士答云鄙人早有此想：不卜定當造謁黃君：藉聆偉論，黃君亦屬教育界中人：當不從衛空談而予以實力之扶助也云云：究竟如何請觀其後

○荷屬師範教育

荷屬教育部：編訂師範學制：及對此學制之實施計劃：節譯之如下：

（一）設立歐人師範學校：荷土師範學校及荷華師範學校各一所：各科教授：概以荷語爲標準：

（二）各校另加各色人應用之特殊教材：例如荷華小學：採用中國史地教科：故荷華師範學校須編輯此類教材：俾養成適用之師資，

（三）凡入師範學校學生：須具有初級中學畢業程度

（四）普通師範修學年限定爲三年：欲領取小學校長文憑者：須延長兩年：合共五年：

按此學制：則其修學年限：計分小學（各色人有別）七年：初級中學（各色人混合）三年：普通師範（各色人又各分別）：設立專校三年：高級師範（即考取校長資格之憑者）二年：（各色人混合）：總計須修業十三年方可領得普通師範畢業證書：担任各小學校教職：如欲謀取小學校長之地位：則須延長修學年限至十五年：小學教員與校長資格程度有差：亦荷蘭學制之特色也：

○工部局通告

▲關於空屋稅之收回事：

爲通告事啓者凡欲要求收回一九二六年由七月半年尾期間之空屋稅者祈於一九二七年元月三十一日前將此項要求函告本局屋稅徵收員否則過此日期所有要求均受拒絕無効　此種要求之格式紙可向徵稅員處索取此佈

一九二七年一月十一日發　工部局秘書爲承命啓

○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀夫西已往之歷史證吾國新近之潮流亡而存之轉而弱之愚而智之弱而強之具此旋乾轉坤之偉大能力者非教育而耶教育有精神國魂由以奠定遂爲萬事此爲本原考古証今要之能外也新嘉坡南洋華僑中學以吾僑子弟進身大學階梯之所自亦爲吾僑人士費無量數心血的結晶去秋綠錢會而一波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之若彼審時勢需求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解决新舉職員以便進行聘校長教員以備招生開學即席捐金三萬以爲先導歸鑒凡諸經過情形報紙宣傳綜遏蓋不具論矣第千鈞之鼎非少數人所能舉十百尺之樓非一二匠所能建由此則不能不仗諸我同僑之一分其責矣譬樹人如樹木同不可一曝而十寒尤弗能長留以待植其材榮滋長耶在今日其他悴林稿耶在今日操舍存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能熟思之處而相與有成歟

▲本校新任職員一覽表

正總理　陳延謙
副總理　吳勝鵬
財政　薛武院
査賬　陳開國　曾紀生
董事
林金殿　蔡鍾　楊書典　林文田
劉登鼎　謝大福　梅國良　莊丕南
何思觀　紀懋添　李振殿　周承德
林雨巖　黃有淵　陳翼扶　李俊承
洪高興　李光前　黃慰庭

新嘉坡南洋華僑中學校公啓
民國十六年一月十五日

捐款鳴謝

本校董事公決暫行凡有問題自在經費奉勸同僑仗義捐輸特將捐款先登報一鳴謝下其餘陸續附誌謹以彰大德

陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有淵先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公司捐銀一千元
蔡嘉種先生捐銀五百元
符氣治先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元
陳開國先生捐銀五百元
蔣驥甫先生捐銀五百元
吳士基先生捐銀五百元
何思觀先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元
李偉南先生捐銀三百元　吳茂悅先生捐銀二百元
羅承德先生捐銀二百元　福順榮寶號捐銀二百元
榮興公司捐銀二百元　李曉卿先生捐銀一百元
陳恩扶先生捐銀一百元　益成興寶號捐銀一百元
應和館捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手

邱國瓦先生捐銀一千元
石煥章先生捐銀五十元
泉協發寶號捐銀五百元
志長成張順助捐銀五百元
蘇球何文拈君捐銀五百元
錦利寶號捐銀四百元　劉元執先生捐銀三百元
成記寶號捐銀三百元　呂曉嵐先生捐銀二百元
益順寶號捐銀二百元　怡和寶號捐銀二百元
鄭吉本先生捐銀一百元

▲陳延謙君經手

陳文確先生捐銀一千一百五十元
滙通公司捐銀八百元
抱記寶號捐銀五百元
南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬三千零五十元

新嘉坡南洋華僑中學校謹啓
民國十六年一月十五日

○星洲南洋江夏堂建築捐第二次鳴謝

（恕不稱呼）

彤丹黃合交五百元　黃章堦交五百元
建源興交二百五十元　黃和成交二百元
黃榮滿交二百元　黃○泰交一百元
黃協泰交一百元　黃世輸交一百元
黃爲苗交一百元　黃福興交一百元
黃壬水交一百元　黃際夏交一百元
黃乾泰交一百元　金裕發交一百元
黃南泰交一百元　邱色棧交一百元
黃泉泉交一百元　黃種舉交一百元
黃鏡湖交一百元

計十九條共銀三千五百五十元　連第一次共三十三條計銀一萬七千七百五十元後收者當於第三次繼登

民國十六年一月十七日　星洲南洋江夏堂公啓

李仲乾先生鬻詩文書畫篆刻助賑啟

李仲乾內翰健別署雅然居士臨川名孝苑倚才爲春
渤侍郎小湖太史之壻梅庵方伯（清道人）之姪家學淵
源其作品早已馳聲海內外來暇因籌備尊孔大學南來
而北濟維舟求書者紛集有日不暇給之勞同人等詠以
先生之潤例表出之俾愛先生作品者得按例奉酬兼爲
南洋介紹美術流播國粹由先生曰我本鬻書海上資吾
助活者今既以辦學南來倘以鬻書所得金盡充爲學校
經費可耳同人等旣恐先生之書尤敬先生之志因相與
商訂一臨時潤例於左

（一）詩文潤例：壽文 墓志 家傳 碑文 每篇五百元 像贊 題跋 誄文 詩文集敍 每首百元 壽詩詞 賀詩詞 每首五十元 聯語 每首二十元 （以五七言爲例長聯集字集句及嵌字者倍値）

（二）書畫潤例 （書）以行書爲本位六朝令隸晉唐楷書漢魏隸分篆章草皆倍値鐘鼎大篆牛骨龜版文又倍之泥金冷金彩色綾絹倍値

對聯 三尺六元 四尺十元 五尺十四元 六尺二十元 六尺以上每加一尺加十元 中堂 四尺十六元 五尺二十四元 六尺三十元 屏幅 三尺每四幅三十二元 四尺每四幅四十八元 五尺每四幅六十四元 鏡額 每方十二元（四字減半價） 匾額市招 每字大一方尺者十元 鋼牌 每字四元 橫披手卷 每尺十二元（高尺爲度） 高橫幅照屏幅例

（畫）以水墨花卉爲本位設色花卉加半値設色山水倍之佛寶仙佛點景鬱圖屏面鑑泥金彩色冷金綾絹倍値

中堂 四尺四十八元 五尺六十二元 六尺八十四元 屏幅 每四幅三尺六十四元 四尺九十六元 鏡額 每方二十元 橫披手卷 每尺十二元（高尺爲度） 高橫幅照屏幅例

（三）篆刻 （石章） 每方四元 以方寸爲度以字爲例朱文倍之字多及過大過小者別議

（附白一） 凡索書畫者其紙張可以代辦惟刻印之石章則請自備

（附白二） 凡索書畫篆刻詩文者並請示爲名以便列入尊孔大學捐款冊中按照捐款助學表捐款例分別表揚

（附白三） 備有書畫助學券多種如蒙購取照寄所書作品奉酬並照捐款助學表條例分別表揚

●寓本坡二馬路啓發學校
●書畫展覽會 一月廿二廿三兩日在中華總商會陳列歡迎參觀
◎經理收件及售券處 中華書局 張紹商君 啓發學校 楊紀右君 商務書館

邱菽園 何仲英 沈驪民 陳翼扶
許公逸 李楚芳 梁鶴凡 黎伯榮
王會儀 施伯謨 林國步 廖梁儒
林竹齋 周君南 洪神扶 楊文彪 同啓

陳嘉亭 張叔耐 藍禹甸 陳馨
劉春鼎 邱培枚 貝錦 張楚生
民國十六年一月十三日

○聘請教員

本校爲改良校務起見欲聘請學問淵博道德高尚並具有持護教育意志之女教員凡我僑界女教育家有願就斯席者祈於本校開學前通函到本坡老巴殺讖成號（即羅敏申律三十五號）接洽

教員分二種（甲）師範（三位） （乙）國民班（六位）

（通函時須填明履歷或有無經驗畢業何學校何學級或曾任何校教席亦一切並明）

民國十六年一月十三日 南洋女學校全體董事

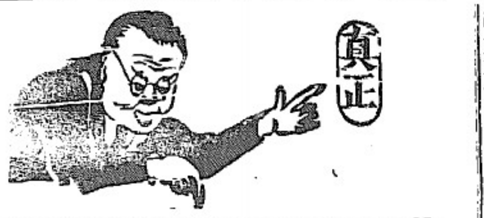
○敬頌民藥

仰光永安堂胡文虎先生創造虎標萬金油八卦丹頭痛粉清快水等藥獨授秘製靈効如神誠爲唯一無上之聖藥也自出世以來中外人士有口皆碑本醫上月間突患目疾甚劇兩眼失明自製藥醫治皆屬無効爾後幸服虎標頭痛粉同本醫生自製數味目疾之藥練成一丹連服數次現今兩目復明矣前本醫生因目失明不理醫務助今諸同胞到本醫局請症者不便前往佛雅意實爲歉其望所諸君原諒勿責是幸今目疾痊明照常開診特此登報申明本醫生贈醫一個月自丙寅年十二月初一日起至十二月廿九日止

本藥房在大坡老吧殺口絲絲街門牌五十二號羅禹山藥房

本醫士羅滿欽啓

民國十六年一月十三號 （七）



高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已經多年□表之碑正把僞入爲□衆商信仰茲特

託錫利號代理家

諸君光顧請向吉吧殺口門牌四十號錫利內同利參莊接洽成宗整批一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月十三日

○澄海便生醫院收捐鳴謝

啓者前日募捐深荷諸僑胞慷慨輸將現各捐款皆已收齊同人等無任感激用特登報鳴謝（恕不稱呼）

陸秋聲三千元 黃芹生一千五百元 紀鄭太夫人一千二百元 南洋一華人一千元 昌盈興一千元 陳李利一千元 昌裕號一千元 怡發泰祥七百元 光盛興六百元 李玉福六百元 陳發興六百元 潤昌號六百元 李光學六百元 高元發棧 振南發 厚豐號 廣盛號 成發莊 大祥 無名氏 陳嘉庚 廖傑夫 王水斗 王昭琳 余宜球 陳胡氏 通合源盛 謝順琴 黃鐘與 各五百元 元隆盛記 茂興利永康 蘇偉烈 林國和 集豐號 松興利記 李益三 黃頂輝 李舍彩 森峰棧 各一百元 德豐森記二百五十元 順利號二百五十元 題名氏 元成 李棧 聯發號 禧春北 沈 榮興隆 李棟 孫和珍 楚豐 茂隆 吉記號 無名氏 致成號 各二百元 內宣利 知和號 永和號 沈永和 台記 福成 協振號 發成發 蔡作松 蔡英正 各一百五十元 攝順號一百二十元 盧開銳一百二十元 發作卿 萃利號 萬祥和 元記 元茂昌 明裕號 陳聯裕 華興信局 高發盛 陳生裕 江廷記 潮發號 謝府 成 諸葛盧 盧新科 南恒興 美和號 立成隆 興延吉 合利隆 永萬發 宋乾盛 王和存利 林誠忠 郭開明 致合畔 新興號 各一百元 集成號 合順公司 林文利 永□生 福合昌記 林利豐 順成公司 松源號 沈成安 益明號 各五十元 永利記四十元 萬發成四十元 榮興號四十元 陳梅波 陳少華 陳漢洲 陳鏡湖 周蓮士 楊葆 河鮑維僕 黃德興 財利寶 天和號 各三十元 李炳林二十五元 邱昇平 朱坤庭 鄒秋楷 佘美發 陸滋園 姚卿 雲黃捷卿 各二十元 杜之熙一十五元 方惠卿五元 林春發十五元 顏智河 陳瑞蓉 李如章 殷炳 無名氏 黃兄弟 關吉 孫帥長 陸豐□ 陳益利 無名氏 各元 楊錦河 黃錦河 李瑞□ 陸□成 各□元

▲大佛 信興公司二百元 余植成二百元 陳合興一百五十元 大生公司一百元

▲哥斯丁宜 合成號五百元 發成興二百元 存盛 利記二百元 天合號一百元 禎利號八十元 大成

▲峇株吧轄 諧和延五百元 陳焙卿一百元 號一百元 陳紹水一百元 李小朝一百元 鄒錦昌五十元 林利生五十元 豐源公司四十元 益內公司四十元 施德勝四十元 陳瑞園二十元

▲蘇坡 嶺福盛七百元 美成號三百元 蔡才春一百元 蔡新福盛一百元 黃協茂五十元 元安號五十元 陳有利九十元 元孝號二十元 杜隆昌盛二十元

▲坤甸 林和利一百元

計一百七十六條共四萬零一百一十元

澄海便生醫院駐嘉坡籌捐同人謹啓

民國十六年一月十四日

諸君注意下列各種佳片

長城畫片公司出品

傀君子

（長市攬瓶名蓮）

主角 劉漢鈞 黃志懷 湛夏雲 嚴錫鑄 劉繼羣 王謝燕

片已擇日公映

新人影片公司出品

風流少奶奶

韓雲珍女士主演

金縷恨

王元龍毛劍佩主演

江南第一才子軼事

節要

唐伯虎點秋香 祝枝山施妙策 周文賓扮女裝 王老虎搶親

該片爲本公司不惜巨資特約聯華攬聘滬上著名大明星合演

全部數十本配景盡取當年實蹟更有武技滑稽爲穿插喜怒哀樂絲絲不苟且尺寸有藝術

非戰巨片

父母的希望

該片爲本公司駐滬代表陳天先生親自導演

全部多染色有主義有藝術精美可觀

純粹古裝宮幃影片

蓮花公主

太子救母歷險記

新加坡 中華商務公司謹佈

辦事處 在大東方洋樓 二十三號

電話一四六〇 掛袋 lu.comc

勢雖長成之嬰兒一經服用嬰孩自己藥片立見強壯肥美

嬰兒及小孩腸胃軟弱必多疾病雖朗長成發育全賴乎腸胃消化有序也嬰孩自己藥片能使腸胃潔淨有徵利之功故往往服後立即食甘睡當能使小兒面色紅潤強壯肥美活潑伶俐也如黑龍江省拜泉縣時泉鎮集和隆號李葆先生之令嬡得痧治癒足可為證據究其來函云鄙人小嬡所患氣喘咳嗽肚痛腹瀉之症得以安然痊癒皆賴貴局自己藥片之功也鄙人小嬡亟用此藥片僅一瓶有半即喘息咳停睡眠安寧腸瀉亦止大便如昔及二瓶服完肚病亦止且飲食日加身體強壯肥白可喜舍嬡得重蒞樂境非貴局嬰孩自己藥片之功曷克臻此嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或逕向新架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

"NY CALRSBERG" BEER

卡士堡密酒

代理處

吉隆坡 夏蘭公司

吉寧丹 炳盛公司

居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sub: Agents.

Seng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街三十二號同心益公司中西藥品書報行內

介紹人 何暢秀 李景賢 黃漢光 黃中岳 謹啓

招僱裝釘西式簿籍工人廣告

啓者本館現欲招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟悉此項手藝者請到本館經理部面商可也

民國十五年十二月八日

本館理部謹啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

啓罯

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門塔臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新榮成

十八溪晩 振[illegible]

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振興源

東陵 錦安公司

黑車街 鄭綿發

及其他大酒店

◎紅心牌萬蘭池酒

正丘法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者大膏之便永爲伴侶矣

RED HEART BRANDY No. 1

萬蘭池可於下列商店買之

天代 新榮成 勿 振源號 大坡大馬路振源興號 山 泰泉號

永仙門新永泰號 二馬路乾元號 小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS: S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅埠一代理人綏九公司謹啓

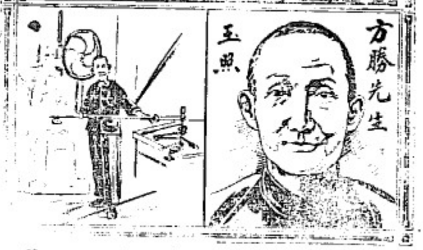
◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 馬六呷 吉隆坡 怡保

(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh



年已七旬仍能工作

因服用韋廉士大醫生紅色補丸使技術再造

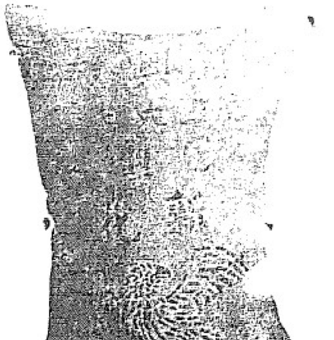
韋廉士大醫生紅色補丸有補弱爲強之奇功能使老年人身體强健有力即如方勝先生之證書足可爲據矣方君旅居新加坡禧街七十九號門牌其自述云鄙人現年七旬久任新加坡工部局家機器局之職居工務之職在五十九歲之時忽患血虧氣衰血液不潔四肢疲軟無力腦氣浮躁動則心跳氣喘全身骨節疼痛難忍以致夜間安睡如是者經十四個月之久胃口不開飲食無味面色萎黃肌肉消瘦遂至面停止工作惟有在工部局告假醫療請假回家屢延名醫診治多方毫不見效鄙人自思絕望難治惟有坐以待斃而已一日有友鐵有巨商莫君記先生論及余此人略知醫學見余之病狀如此彼即斷定余症乃是血虧氣衰血液不潔所致莫君即勸余購服韋廉士大醫生紅色補丸當即購買二瓶試服於余事料服後效驗立見諸患漸漸消除心神舒服漸愈及十個月有諸恙一律全愈而後已但久服之後體力驟增精神倍昔身體十分強健次年再用未工部局聘余復職從此深信韋廉士大醫生紅色補丸之功效誠爲天下馳名補血之良藥韋廉士大醫生紅色補丸功力不分男女老幼凡經售西藥者均有出售或直向星加坡爲興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

晨興如何

閣下今晨興起如何是否精健快適或覺困倦疲乏精神萎頓鬱悶不舒日間會公常覺辛苦若非凡閣下如若晨興即覺疲深不舒困倦呵欠實因肝經失調膽汁不行故最宜服用紅色清導丸以治之其功效乃是徵利平肝立即使肝經和平腸胃安舒矣

東三省吉林省城三江會館董事戴種因先生寄函云鄙人採勞過甚每易患大便不升常患頭痛目眩時愈時發幸試服紅色清導丸果奏奇效不特個人治愈即己兒女家及戚友中有患腸胃積滯或其他病者如法服之亦同一功效誠消導之妙劑海上之靈丹也清導丸各經售西藥者均有出售或直向星架坡爲興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內



敬啓者邇因網羅內陸與禮火礱所出嘗當標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠且其米粒者均係粉潤施名欲製造米粒然圓下匀色澤又燦潔而且香甘可口同一米質而此米可得之歟此別庄爲獨老是門人皆樂購用之緣由處此米來叻向由本號經理并無分託他人為使顧客認真辨別以期無負諸君之雅愛特將此商標向當地政府註冊俾明悉辨別但恐有射利之徒以偽亂真或僞作本號商標或翻用本號米袋或以相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本號定當控究倘 諸君子得知其作僞所在報明引證亦必不吝贏酬合併聲明各宜目察特此特告

叻咯碼京隆興號火礱駐叻代表王睿圖謹啓

民國十五年二月一日

長春園　經驗聖藥錄略
本園主人業醫數十年…屢蒙中外…
婦科至寶丸　應驗止帶丸　寧神補腦丸　長春還少丸　氣血雙補丸　溫中除寒丸　安胎保育丸　開胃健脾丸　養陰清熱丸　保安正氣丸
各埠代理處
申京　實芝園代理

叻報俱樂部

論壇

爲研究歷史者進一解（一）

（何炳松講　葛祖溥紀）

五：史學之性質有二不可偏廢亦不可混而爲一

歷史原具有專門著述與搜羅材料二種性質：前者劉子元謂之撰述之業：章實齋謂之獨斷之功：後者劉子元謂之當時之事：章實齋謂之比次之功：故史書之性質有二：一爲專門著述：即今人所謂通史：所以備常便覽之用：貴有爲識通才．一爲史料：漫羅：可以備專家之稽取：貴能賅備無遺：相需而存：其歸一揆：世之提倡通史：打倒二十四史者：未免知二五而不知一十也：

六：史家之事有二

觀前章之言：則史家之事業應有二：即劉子元所謂當日與後來是也：當日之業：在乎即注：即集史料：一絲不亂：後來之業：孔子著述：心裁別識：成一家言：吾人可任擇一途：或雙方並進：均無不可：

七：科學化的史家之態度

所謂科學化的史家之態度：第一當取客觀主義：不參成見：準筆直書：章實齋所謂史家于天人之際：不可不慎：天即史事之實情：所謂客觀也：人即情與氣：所謂主觀也：情而本諸性：氣而合於理：則人而天者也：蓋即辨主觀亦是客觀也：此說極闢：雖西洋史家亦有所不逮：其次當應用民主精神．排斥一般狀態：再次當應用進化之說：追溯源流：此殆科學化的史家最初步所持之態度也：（完）

特載

二十年來中國內閣制沿革（六）

（古京元）

降至民國三年：袁氏之野心日熾：因之結果遂有所謂新約法者之頒布：依袁氏之御立憲法三十九條而論：則內閣制至此：又成爲總統制下之國務卿矣：其三十九條云：以大總統爲行政首長：置國務卿一人贊理之：茲將當時國務員列表於后：

國務卿　徐世昌　　司法總長　章宗祥
外交總長　孫寶琦　　教育總長　湯化龍
財政總長　周自齊　　交通總長　梁敦彥
陸軍總長　段祺瑞　　內務總長　朱啓鈐
海軍總長　劉冠雄　　農商總長　張謇

當民國三年五月一日以後：（即新約法頒布之後）袁氏實行廢止國務院而代以政事堂：即當於輿論所爲總統內閣制者是也：當時國務卿爲徐東海：左承爲楊士琦：右承爲錢能訓：內閣制至此：又幾恢復滿清末內閣之舊觀矣：

惟徐氏因目睹帝制運動之不能成命：故於四年四月取巧辭職：自是以往：帝制運動進行益猛：而國人反對亦益烈：及蔡松坡登高一呼：滇黔遂憤興護國之師：粵湘川等省亦相繼獨立：袁氏見大勢已去：知帝制之終不可復爲：故倉卒取消洪憲年號：仍以大總統名義自居：並允恢復責任內閣制：時民國五年四月二十三日之事也．

惟袁氏既爲千夫所指：故於五年六月六日卒：因軍事之失利憂憤而死：

漫談

麻雀心理學

（志功）

閒居無聊：日惟與友人作方城之戲：席間王君：固精於斯道者流：乘興爲余言麻雀心理學：謂藉此可以觀察他人之性情：自屢試不爽．因筆而出之：或亦好作手談者所樂聞也：

一圈不和：嗚然不響等等：弄鬼之動作：即應運而生：其人必是贏得輸不得之極生：

自己門牌．非常躊躇：反催上家趕快出張：是謂有己無人：

砌牌時迅速齊整：手段敏捷者：其人必熟手：反之遲慢異常者：則爲是初出茅廬：

抓牌之後：一入搭弄配合：躊躇爲快：則其人必心細如絲：否則必有清一色大牌．

自已抓着牌子：竊窺槓頭．或上家尚未丟張：先行抓牌者：其人性情急躁：

看牌時並不加以整理：則其人諒是熟手：否則必惱惰性成：

對家丟一和張：忽被上家攔和：而仍坦然處之：其人必大量寬厚：自摸和張：僞作丟去之狀：待上家搶去催和後：己乃緩緩推和而出：使人懊惱莫可名言：則其人屬於陰險之一流矣：

打牌時沉默寡言者：其人必性靜淳穆：否則亦陰險過人：

丟張迅速：絕無猶豫之態：此非經驗充足者不辦也

叢談

歐洲皇族之婚嫁談（二）

（大白）

▲候補新娘有一千五百名之多……
▲但有新郎資格者祇七十五人……

現在全歐：以英太子爲始：其他各國尚未定婚之皇子皇士等：統計之：不過七十五名而已：故對於五百名之候補新娘．僅有此七十五名之候補新郎：至如何有此結果：蓋因歐洲大戰後：各國之皇子王子等：皆各其身分較低之女子實行結婚：而身殘離皇族王族者．不計其數故也．至女性方面：則仍希望嫁與同等地位之帝室方面：俟機設法：各盡心力：即婚期已過：亦仍望同其身分之良緣：有以達益後之希望：此外在大戰前：有廿餘個之德國王族等國：頗有多數訂婚約者：同時俄國帝室與奧國王族等：亦有多數之良緣：迨及今日：此等王族：已不再能成問題：故致有此結果：世界皇后：其最與人民接近之羅馬尼亞瑪利皇后：其長女曾嫁與希臘帝：次女王與猶哥斯拉維亞王：已結良緣：因發生革命：希臘皇后倖身免：故羅馬尼亞皇后爲其第三皇女選定阿那結婚事：今近已有下嫁之意見發表：皇女之結婚：非由其實在戀愛：決不承認：以皇后之身分：而亦遠．有此言論：可知歐洲諸國皇族是之深切也：其中不惟不承向來習慣與傳統之皇室王族等等：爲此婚事：更受憂慮萬分：如稱爲歐洲第一美人：亦即稱爲英太子妃之第一候補者之西班牙倍阿託利斯親王之女：亦因國內之變革：祇留婚事消息：亦已全歸泡影：此亦最近結婚中之一不幸事也：（完）

瑣聞

歐洲各國禁止接吻之奇聞（一）

歐美各國男女間：以接吻爲表示情愛之儀式：其風行普遍：茲聞某報載：美德法俄當軸：有禁止接吻事：並粘貼佈告於輪埠車站：茲錄其條例及罰款例如左：

▲法國　巴黎警察衙門處．以男女間之接吻：甚易於傳染疫病：特發布告禁止：其布告謂：本處爲謀群衆幸福起見．禁止男女接吻：以免疫病之傳染：如違者則處拘禁或罰款）云：

戲劇

迷途女子（二十）

（張師儀編稿　僑新學校演）

第三幕　迷女捲逃校長受騙

春華道：我一定要到那邊去：才可以表明白我的寬恕：你不要攔阻我：

香華道：縱要去：也不必拿許多東西去：

春華道：替身汗衣：拿去：好調換：下台：

香華道：姊姊的影：十分可疑哩呀……

二：布野屋景

雲因背着一個妹子：手裏拿着一本書：并一張圖：走出屋：邊來．唱歌…言笑…極自在樣子：

春華垂頭喪想行來：沒曉去因姊妹在前面：

雲因唱道：春華：你去那裏：什麼手裏拿許多東西：

春華道：我到我的姑姑家裏去：我的姑姑生日：我用親故我送些禮物去：

詩詞界

和張郎君山居詩錄請邱萩師教誨

（鄒理庸）

炎島曾山小有天：靜觀爲化枕書眠：風流合藉張郎筆：慷慨應揮祖逖鞭：香草翻成迷蝶夢：碧壩明淨照花鈿：多情青鳥頻頻來：王母雙成有報箋：（遠居仰光仍時得島來群島函妙妹音信）

漫遊七氏故書鎚：青宿壺中調世緣：小住觸山非俗客：偕歸嵇水即神仙：白雲蒼狗皆虛幻：紫殿朱衣總可憐．色相本空空未得：鼓鍾遊夢對郎眠：

遨鄉一日飲甘泉：進盡歸石盛峯：顧與赤松同岳下：不須蠡之湖邊：濟光若漢神仙住：援弄羣霞節序遷：他日沖霄不劍氣：千將鄉鏌莫邪先：

吟到荷香眼欲穿：鏡前雙癡過南阡：引泉洗硯清香嚼：栽竹移花好夢連：兩細飄來蕉扇潤：月明照徹露珠圓：幾生修到人間福：足踏雙雙天地邊：

三山吟社詩鐘

▲梅餘第四唱

君胡一極人間樂：　地步有餘弓可拓：
我亦多餘海外遊：　人情何極劍頻磨：
產溢富餘分嫁女．　理窮太極骨骸易：
家因貧極苦生兒：　陰惜三餘只讀書：
山人面極祇修集：　情深難極何如死：
太守公餘但看山：　面厚有餘不識羞：

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元
四人座敞車 每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機 每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元
雙座轎車 每輛二千七百元正
轎車 每輛二千九百元正
雙座篷車 每輛三千二百六十元
小篷車 每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元
莫理斯常款車 每輛壹千六百四十元
莫理斯車 每輛弍千〇五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司 美勝氏及劉水 德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖地註冊

◎源豐公司廣告

啓者本公司專營出入口貨包辦陸軍糧食有佣代理等貨各酒各種糧食及國口用品等生意諸商光顧定購貨物無不格外歡迎依期交貨

本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二一號

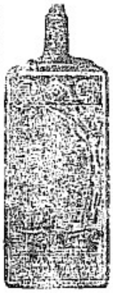
源豐公司唯一東主李金枝啓

民國十五年十二月八日 謹

今日最大最著效驗之發明

醫治腳物腫毒等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特著奇驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之藥草製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此藥各地病人因服此藥治愈之 列症之



證明其功效之神奇不能盡錄請君即來購試切勿特失本公司職出一切言俱由

新嘉坡六甲街十八號發公司啓

Singapore.

金飛煙草公司

（金）（駱）（駝）（標）（香）（煙）

十枝 十枝

此煙出世 氣味純美 最合衛生 價值不貴 每盒十枝 裝式美麗 深望僑胞 請來嘗試

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日

◁秀工舍▷

電話三四八一

星嘉坡勿拉士巴沙路門牌三十五號

SHUKO SHA

Telephone No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

銅版 鋅版 亞鉛版 製各種招牌標記及徽章類

寫真製版

印刷用各種凹凸板

各種法瑯製品

金銀徽章類

其他各種

電牌模記一切

◁注意▷

福蘭公司及理火燭洋面專保險生意價格相宜歸做換請諸君光臨本行移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

▲注意：僑胞晚上公餘欲覓消遣者請至：
星洲唯一的消遣地
石叻無二之行樂場
地點：丹絨百加路
▲即晚表演
電影戲 特別優待 免費入場
京劇 上海著名男女班
馬來歌劇 暫停
秦西武技
幻術 印度法術
潮音 暫停
平時 大門入場劵收銀一角
HAPPY THE VALLEY LIMITED
歡樂園 廣告
歡樂園有限公司

中華民國十六年一月二十號 星期四 …… 十三 …… 丙寅年十二月十七日

第八十二期第二版

工商週刊

本期編輯主任柯子平

南洋工商補習學校出版物 每逢星期四出版一次

目錄

短評 敬告職業界失學的青年 萍生
研究 匯兌學淺說 康鏡波
專件 南洋羣島商埠考 林穆群
校聞
更正

短評

敬告職業界失學的青年

（萍生）

青年是人生過程上最寶貴的時期，換句話說：就是時時刻刻正在學習做人的準備，這種準備，不消說是以受完全教育為最要的：但是在現在社會經濟組織還未曾達到最完善的時期：各國人因為經濟和環境的不同：這種準備也就不能充分一致：境遇困窮的：不得不拋棄了他寶貴的受教育的時期 去就做職業：換得多少的工資：來彌補家庭的費用：這等青年是何等的不幸啊：還等青年在現在我們的眼裏：又何其多啊：在血氣未充：智識未富的時候：從事職業：或者暫時不會感到甚麼痛苦：但是到了任職稍久：年事漸加：同外界接觸的機會也漸多：受到外界的刺激也漸富 那時就會感覺得自己的學力不足：事事要落在人後 和那生活的種種不能如意：由這種的感覺 那心裏頭就要由恐怖而哀憐：由哀憐而悲觀：到了結果：不是和世俗同流合污：就是趨於消極短志，而最有希望之一生：便也都於無形中失：大凡青年之抱這種觀念者：都是由於正在可受教育之時期：而不獲得到教育的機會：可以說青年最大的不幸：也即國家社會最大的損失：但是古語說得好：東隅已逝：桑榆非晚：我們青年既然感到自己的學力不足：生活困苦：就要趕快在工作的餘暇：努力去補習學問：作最後的補救：進化學家告訴我們說：優勝劣敗：是天演的公例：我們要做一個成功的人：在現代社會過程上是要時時刻刻求進步的：不然：就是社會進化路上的一個落伍者：至於境遇的困苦：是不足憂的：我們如果披閱世界名人成功的傳記：誰個不是從貧苦困頓的境遇裏出身的，所以富貴貧賤本來無種：只要男兒自強不息：願吾僑職業界失學的青年：把這句話，做立身的階梯罷：

研究

匯兌學淺說（九）

（康鏡波）

六、各國貨幣之平價

公認平價者：與法定平價無異：蓋亦根據貨幣之所含之生金或生銀分量而定也：若知該貨幣之平去（一石等）成色便可推算求得其平價也：不過法定平價者係由法令規定：而公認平價者：係由錢業公議：或出大眾公認也：如昔日福建銀毫有一種曰福建官局造者：一種曰福建省造者：前者流通於福建下流一帶：後者流通於福建上流一帶：前同在福建行用之時，閩南各每角可作銀錢一十二枚：而後者僅兌銅錢一十枚而已：兩種銀毫：同時同在福建省也：暫上亦皆明鑄為當一角者也：而其價值乃有不同：則其平去（成色）互異之故：此即公認平價之所以致之也：

專件

南洋羣島商埠考（廿一）

（林穆群）

（一百四十）新巴刃（……）一名岡民谷，又名加錯：潤學谷：岩港：位置在雪蘭莪邦之南部：居於加影之東南：雪蘭莪邦南部大市鎮之一：交通有長途汽車路：南通……：北達吉隆：物產有樹膠及其他農產品：地屬雪蘭莪邦管轄：其歷史與吉隆坡同：

（一百四十一）（……）一名宋孩：位置在雪蘭莪邦之南部：居於紗燈之南：加影之西：為雪蘭莪邦南部大市鎮一：交通有長途汽車路，南經加影達芙蓉：北經新街場達吉隆坡：物產有樹膠及其他農產品：地屬雪蘭莪邦管轄：其歷史與吉隆坡同：

（一百四十二）紗燈（……）一名沙戥：位置在雪蘭莪邦之南部：居於加影之西北：新街場之南：為雪蘭莪邦南部小市鎮：交通有馬來聯邦鐵路及長途汽車路：與本邦各大商埠往來：地屬雪蘭莪邦管轄：其歷史與吉隆坡同：

（一百四十三）峇都地加（……）一名三條石：又名峇株知甲：即三英哩之意：位置在雪蘭莪邦之西部：居於巴雙之西：吉隆坡之東南：為雪蘭莪邦西部小市鎮：交通有馬來聯邦鐵路及長途汽車路與本邦各大商埠相通：物產有樹膠：地屬雪蘭莪邦管轄：其歷史與吉隆坡同：

（一百四十四）萬宜（……）位置在雪蘭莪邦之南部，居於加影之南：在雪蘭莪邦與森美蘭邦交界處：交通有馬來聯邦鐵路及長途汽車路：與本邦各大商埠相通：物產有樹膠及錫：地距吉隆坡十五哩：巴雙廿五哩：巴雙港口卅哩：雙門丹卅九哩：瓜勝立俾一三六哩：丹戎馬林六九哩：屬雪蘭莪邦管轄：其歷史與吉隆坡同：

校聞

本季日學部之假期作業須知

本校訂本月廿四日放春假二十日：至二月十四日開課一節：曾誌前報：現在所有各級考試：已將次完竣：而日學部本季之假期作業須知：亦經教務部公佈矣：本報承日學教務部惠賜一份：特將之照刊於左：

▲假期作業須知

（一）假期作業：是最有趣的事情，望大家歡歡喜喜做去：

（二）凡是日學部二年級以上的學生：都要做的。

（三）在先生們發給工約之時：你們應該先看清作業種類：與及格分數：然後擇自己所喜歡做的：做下去：不可太多：不可太少：

（四）作業種類和分數：

日記	二—五	作文	二—五
寸楷	一—三	小楷	一—三
算術	二—五	寫英文	一—三
圖畫	一—三	手工	一—三
看書	二—四	溫書	二—四

（五）及格分數：依各級的程度：而規定各級及格分數如左：

二年級九分	三年級十二分
四年級十五分	普通丙十八分
普通乙廿一分	普通甲廿四分

（六）超過及格分數：三分加一分：

（七）獎勵：分個人團體兩種。

（一）個人獎勵：取個人分數最多的：每級三名。

（二）團體獎勵：取各級的總分數多的：獎以優勝旗一面：懸掛該課室內。

（八）每人要備作業簿數本：留心整潔：不可隨意塗污：

（九）日記能日日照記者為最優：作文題目廿條列後：各人參酌自己程度：選擇做去：至少要兩篇：

（十）溫書，看書，算術，三類，可請主任先生：預先指示各類範圍：及自修方法：

（十一）手工圖畫：可自出心裁做去：以創作者為佳

（十二）大楷小楷：寫完一本者為一分：英文五頁為一分：

（十三）所認作業種類：不知道的：可以問人：但不得請人代做：

（十四）繳卷：在開學後三天內：將假期中作業簿等一切交與主任先生：

▲作文題目

（一）調查春聯不少三對以冠字聯為上
（二）新年一周記
（三）除夕記
（四）[illegible]神記
（五）接神記
（六）玉皇誕

以上是普通科的

（七）年糕的做法
（八）我家新年迷信的事情（如怎樣敬神怎樣吃東西）
（九）我家新年娛樂的事情
（十）新年常說的吉利話
（十一）賀年的禮節

以上是四年級的

（十二）計算家中新年的用費
（十三）今年和去年日用品價目比較表
（十四）新年到我家的來客
（十五）我往賀年的處所和人物
（十六）計算自己收到的壓歲錢
（十七）新年裏最喜玩的東西

以上是三年級的

（十八）新年我穿的衣服
（十九）新年我最喜歡吃的東西
（二〇）新年我所買的東西

以上是二年級的

更正

本報第一版調查欄：馬來聯邦之銀行：雪蘭俄邦一段：被手民排錯及排漏茲特將全段更正如左：

（一）雪蘭俄邦

廣益銀行	（華商）	在吉隆坡
華僑銀行	（華商）	同上
有利銀行	（英商）	同上
滙豐銀行	（英商）	同上
陸達銀行	（英商）	在吉隆坡及巴雙

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24,The Arcade.

星洲營業公司　亞結樓二十四號

一月二十日樹膠股份行情報告

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖庇	二九	二八
Alor Gajah	一	亞路加惹	三	二九
Amalgamated Malay	一	聯合馬來亞	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	亞逸烏淡	五	四八五
Ayer Kuning	一	亞逸觀寧	一零五	一
Ayer Molek	一	亞逸茅力	二八	二六五
Ayer Panas	五	亞逸把拿士	一三一五	一二八五
Bagan River	一	巴干河		
Bajan	一	巴仰	四二五	四
Balgowrie	一	峇路膠林	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀浪冷	一五	一四
Bedford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一九
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelutong	一	布結日律	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	布結K.B.	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一一七	一一五
Bukit Lepong	二	布結禮傍	二五	二四
Bukit Timah	十	布結亞馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	章吉士丹	一	九五
Consolidated	一	哥遜士笠	四五	四四
Cheviot Malay	一	千你馬來	二八	二七
Devon	八五	德萬		
Dominion	一	多冷你利	二九五	二八
Gedong Estates	一	咸末新散	三四	三二
Golden Hope	五	布刀	一四二五	一四
Indragiri	五	應打祇利	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	林祇丹	一八	一七
Jimah	一	實嗎	二六	二五
Kamasan	二	加馬山	七二	七
Kampong Bahru	一	加刀巴魯	二三	二二

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kdah	一	貴打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居鑾	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜拉西定	三八	三六
Kundong	一	官當	四五	四三
Lunas	五	倫拿士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲賓打	二七	二六五
Malakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	萬礁德功	七五	六五
Mayfield	二	尾非	一五七五	一五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打加	六三	六
New Scudai	二	新士姑來	二九	二八
New Serendah	二	新士連打	四九	四七
Nayala	五	你亞拿	一二五	一二
Pajame	五	巴甘	二九	二八
Parit Perak	一	巴列吡叻	五一五	五
Perak River Valley	一	吡叻谷	二八	二七
Punggor	一	勞哥	一四	一三
Sadulla	五	沙都拿	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Sungei Bahru	二	宋危巴魯	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋危刀幹	一三	一二
Tambalaso	一	丹巴勒	一三五	一二五
Tapah	一	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	的陸安新	一六五	一六
Temerloh	一	淵馬諾	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	烏路峇呐	七二	七
United Malacca	一	聯合的馬六甲	二六	二五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一六五	一五
Ulan Simpan	一	烏丹擔班	四六	四五

夜車搭客防止蚊子問題

防止之法

最好用

永安堂　元標萬金油

流寇式的蚊子：在晾間的火車上：在窗飛入右窗飛出：依隙而動：吮人脂血：我們正在車輪轆轆、要入催眠的時候：忽被他驚醒幾點活血去、倒覺也難忍、好夢頓驚：末後還要起幾個大疙核：要留給我們做紀念：有時他爲不敢盡情下嘴：亦常在我們前後左右翁翁（的嗡勞）不絕：實在討厭得很：應該設法防止呵

萬金油搽頭面手足上：那麼那種蚊蟲嗅著解毒的藥氣：自可使這討厭東西——山蚊——不敢近前：我們儘可安心靜坐：不必提防這飲血賊了：此法已經多人用過：確有奇驗：況且了萬金油：不特可以防蚊：即山嵐障氣：煤烟毒氣：也可由此避免：不致頭昏眼花．精神困倦：誠妙藥也：

○承股退股聲明

啓者大坡老巴虱街門牌三十八號益隆公司磁器雜貨生理自經營以來相安無異茲因葉心齋願將應得之本利抽回經請出公親陳仙洲翁王席謝請波許天乞許渭俠李贊賢黃蓉能鄒石津周高明並廷琛諸翁等與公司算至丙寅年十月十六日止葉心齋應得之本利即日在諸翁面前收回清楚自十月十七日益隆公司所有器皿物業并本店家器貨倉貨件及本坡外埠各號來往賬項一切全盤歸劃與郭枚生承受以後生理盈虧得失乃承受人郭枚生之事與退股人葉心齋永遠無干再者益隆公司前有份過萬隆號葉心齋股份內應得本利亦已由乙丑年終截止取銷股份所有應得之本利亦在公親面前收回完楚以後葉心齋所得萬隆之股份盈虧得失乃葉心齋之事與益隆公司郭枚生郭瑞發永遠無干以上承股退股經同公親三面批明日清賬部永遠存照特此登報聲明俾衆週知以免誤會此佈

民國十六年一月十一日　承股人益隆公司郭枚生仝　退股人葉心齋

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種煮機之用

貨物依時運到

諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117/121 Market Street.

德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連累刺激腦經因而作痛如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢骨痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

批發 會豐商店

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛刺 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能

批發 會豐商店

鷓鴣老牌經驗良藥

鷓鴣牌牙痛水

牙痛原因

牙齒一物[illegible]中西醫家[illegible]下部乃大腸經所過[illegible]火亦或因牙水[illegible]不[illegible]治牙痛[illegible]

用法

[illegible]

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

[illegible]

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

代理石叻庇能坝羅太平會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險

並保歷多車各種損失賠償則快捷公道 保價按最低

廉使僑胞財產永爲鞏固匯出保險吾僑商業中不無少補耳當承移函一律歡迎

董事

正主席薛中華 副主席吳吉倫

李浚源 殷雪村 麥伯(?)亞 王順池 黃兆圭 許山瀛 邱耀賓 余應林

司理 贊助 總司理 同披露 稽查 爭 副司理 柯守智

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

Eau de Cologne No. 4711

上海 五洲大藥房

人造自來血

一名為人身之活寶

大瓶二元 每打念元　小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

每盒一元 每打念元

清血解毒 海波藥

每瓶一元 每打二十元

南洋總代理 合豐商店

一九二六年九月廿三號

苦痛

傷風扭傷腰痛風濕蚌筋喉痛打傷等

何苦患之?

一切痛苦艾立曼人氏通用
水均可治之痛處以此
約按摩之立刻見効請
常備一瓶共為衛生保
無有害物質在內

奇病

艾立曼氏通用水

馬來總代理

英羅暹有限公司

星洲

英國新洛艾立曼人氏
父子有限公司監製

The Anglo-Siam Corporation Ltd
SINGAPORE.

遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉𠜎七勝公司啓

四七一一號
果朗香水
(男人亦合用之)

身體強健之人若於沐浴時加入四七一一號香水數滴於浴盤中而用之更可令人抑鬱用後全無香水之異味

自一七九二年迄今此項香水已成人人購用之化獎品祈爲認明樽上之藍與金色之商標方能判別其贗僞也

No. 4711 Eau de Cologne

波羅嘜之火腿

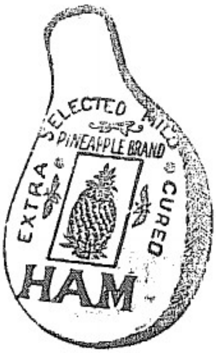
此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有出售

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.



星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二十六年

七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

[illegible]
討厭故欲求其孩身之
強健必須予適當之食
物—嘉寶麥粉
因爲勒蘇粉乃嬰孩食
品中之最著者舉族育
嬰院運用此粉成功者
已有五十年之久
嘉寶蘇粉清潔能嬰孩
微菌發生之危險嬰孩
之孩上之食品凡得無
之食品發生最問題可
此粉解決之

鄭重聲明

啓者本芽籠律十四條巷口門牌二百八十四號勝興號大牌酒枝牛昔原有禮伸乃係楊錫文之名字茲經由政府將其名字取銷改爲鄙人名字恐未週知特登報端此佈

民國十六年一月二十日　　勝興號張德啓

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期本禮拜六日即西歷一月廿五日即星期六下午三點鐘啓行直往 泗水 嗎辰 諸君如欲搭船或附貨請移玉至勳枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

船上并有頭等二等位之客艙食豐宿招待極優

民國十六年一月二十日　　和興隆披露

工部局通告

▲關于夫那盾路之改造事宜

爲通告事啓者本埠夫那盾律近海之一段將于下星期六即月之廿二號下午二點開始修改爲此特予通知諸色人等於該星期末等日不可多用該路以免阻礙修改工程至於斯役臨時路可免于下星期一早全備應用關於該路工程則於逐日進行至時當再通告此佈

一九二七年一月二十日　　工部局秘書馬承命啓

工部局通告

爲通告事啓者本局現有舊運平行式之抽水機二副運抽水軸欲招人承購該機車盤計直徑有九零四份三寸四寸及廿四寸爽廿四寸軸裝口廿一寸之抽水輪及十八寸之淡水喉每日可抽四兆豐加倫水高驅力一百尺該二機可於每日由上午九點至下午四點至麥堅斯路抽水站查看投標格式發賣條件可於辦公時間至本局水務工程司處索明及檢閱

投標函件均須於本年二月廿六日前送交本局秘書非必最高格價格之標票或任一張投標便可定入此布

一九二七年一月十日　　工部局秘書馬承命啓

敬告知交

館友劉以田先生之如夫人陳氏幼嫺內助淑善持家端德具宜母儀足式方期克享遐齡典型堪穆乃料天不假年竟于夏歷十二月十四日亥時溘然長逝享年五十有七歲凡屬知交親友無任悲悼茲擇悉劉宅擇定夏歷十二月十八日即西歷一月廿一號(即禮拜五日)上午十一時由大門樓二百一十七號門牌出殯于碧山亭之原各知交親友屆時到臨執紼藉表哀忱爲盼

民國十六年一月十九日　　適林俱樂部同人謹啓

廣惠肇方便留醫院捐款鳴謝

「恕不稱呼」

台山伍法文樂助本院經費捐來銀三百元

梁金發　同上　二百元

梁金發夫人劉氏鄧氏　同上　二百元

廣惠肇留醫院分局紹興餘款撥助經費捐一百八十元

吳星垣樂助本院經費捐來銀一百元

陳秀泉　同上　一百元

羅熾塔　同上　一百元

馮應彪　同上　一百元

李有姐女士　同上　一百元

蘇鼎濤　同上　五十元

許澤生　同上　五十元

李彥進女士樂助本院藥劑捐來銀一百元

黃卤廷　同上　五十元

吳耀明女士樂助本院功德捐來銀五十元

寶裕隆沙行落認本院丙寅年捐助銀二百元

廣福興和打金行番汝翰先生經手操字廿五號冊年捐來銀一百八十五元五角

牛車水裕昌什貨號意字十五號冊年捐一百三十元

謙源號曾東樹乳圓街字卅一號乙丑年捐冊一百廿元

廣榮機器鐵廠背字五十三號冊年捐一百廿三元五角

廣輿號李意女士意字五十三號冊年捐一百廿一元

鬧馬路金花古廟二字五十五號冊年捐來銀一百元

廣興冬機物字四號冊年捐來銀九十四元

祥和機器鐵廠二字四十三號年捐來銀七十五元

隆泰盛義背字九十三號冊年捐來銀六十元

西北門廣豐和號鄧字十九號冊年捐來銀六十元

天實華德雅字七十八號冊年捐來銀九十九元

大機意字六十三號冊年捐來銀五十八元

瑞安號意字五十五號冊年捐來銀五十一元

豐能所年爾字四十八號冊年捐來銀五十四元

大仁旅店白字七十七號冊年捐來銀五十元

鄒秀卿女士樂助丙寅年捐來銀五十元

全興號樂助丙寅年捐來銀六十元

廣全昌什貨號孖字七號冊年捐來銀五十二元

新東工程公司機房工作丙寅年捐一百一十一元零八角

廣東工程公司故舊鄭其先先生遺物投變捐助經費四十四元七角五占

麥朱巴禮何希旗報以卓黃仕先生經手募捐本院丙寅年捐共一千零五十三元五角

柔佛黃植三經手募捐本院丙寅年捐暫來銀六百六十三元四角

文律港天生號羅氏遺竹意字一號冊年捐一百三十元

馬咯埠同利樹乳園尋字公司洛字一號冊年捐八十四元

李鮮兆贈送本院正楠木面玉鐵脚花園椅兩張

李焜卿贈送本院雲石鏡櫃一張柚木檯櫃一個

劉寶堂陳德清君贈送本院通用信夢及報効丁卯全年挑刊本寄圖章概不取値

醫院創設十有餘年歷蒙各界善長仁翁經費捐藥劑捐功德板捐年捐月捐藉茲挹注幸自開辦以來成績卓著故善男信女知醫院有益於僑民罔不樂爲之助現歲年捐月捐無論本埠外埠捐者更爲踴躍大解義囊加惠多金即醫院用品亦熱心報効諸君見義勇爲樂善不倦殊令人可欽可敬其造福於我病僑實不尠也特登報端表揚仁風以伸謝悃

民國十六年一月十九日　　廣惠肇方便醫院謹啓(乙)

介紹優美客輪

余等此次由祖國乘安東輪船來途遇風浪而醫生如常其輪機之嘈雜尙足稱也而買辦李君西宵侍客甚殷勤並且侍役之應接周到尤其他輪所能及至食物之清潔合衞生又以及茶水之充分較其餘中者斷喩者誠優美之客輪也余等身受之不禁歎嘉謹故樂爲之介紹於往來諸僑胞焉

鄭若銘　吳秉顯　李伯棠　吳少惠　周世豐

柯公端　吳德榮　吳學語　楊木松　王光秋　同啓

民國十六年一月十四日

承頂聲明

啓者今小坡大馬路四百一十八號南方公司雜貨店股份人仁義堂孔德忍願將股份頂與股內人承受前在南方公司當司理職孔德亦已退出所有從前街外各數借欠均歸承頂人担保等件關係者請由十四日登報始至廿二日止期限九天內向孔德交涉清楚自交易後即與承頂人無涉自後小號向各號來往數目重要事件均要何敎共(玉勞)並亦規二人簽名并蓋小號正章方爲有效恐未週知特登報聲明

民國十六年一月十七日

承股人　余敬　黃　蘇祖　何敎共(玉勞)　告白

帶亦規

欲遊歐洲者請看

啓者星洲通濟隆父子有限公司住巴地里路六號門牌乃世界最著名之遊歷公司理人近付組織一華僑男女赴歐旅行團往歐遊歷期定于一九二七年六月三號回叻華僑僑商中有欲加入而欲知其他詳情者請向本公司接洽爲荷

通濟隆父子有限公司啓

Thos. Cook & Son Ltd. Raffles Place Singapore

一九二七年正月三號

Bowel Disorders

胃病必須

安基阿藥水能有安胃治胃及其他腸肚不常之疾之功能是以乃爲增進消化力及清腸之良劑此藥水亦能清潔匯液排除胃炎酸質治傷風及消傷等病且可恢復消化力之強健增進胃中之運用功能而使用者確健力足也各大醫生均用此藥水以療治積年胃弱症狀年病症及胃中消傷等症且皆治愈劇烈之胃病

各大藥房均有發賣

一九二六年十二月九日

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

一九二六年一月九日

工部局通告

爲通告事啓者本局茲欲招人承交

(甲)適合馬甲洪律應用之地瀝青五百噸

(乙)合於街道應用之地瀝青一千噸

以上之貨可於年內分三四期用堅固之桶交到本局貨倉該貨倉等均可由河或海直到

該地瀝青除合乎常應用者外應切合下列條件

(甲)用作油漆之地瀝青應於華氏表七十七度時浸入四十至五十度

(乙)地瀝青塊作填塡用者應於華氏表七十七度時浸入三十至四十度

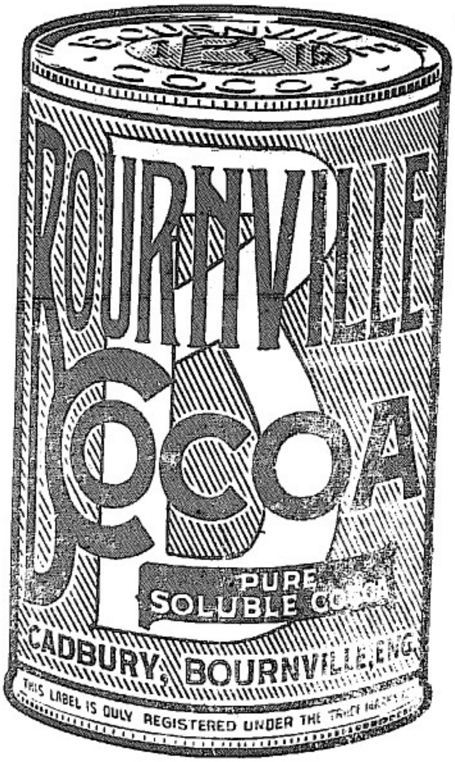
以上兩種地瀝青均應在煤積礦中得百份之九九八份溶化所有封固之投票均請於本月廿二號星期六日十二點前寄交在下署名人此布

工部局秘書馬承命啓

一九二七年一月十七日

注意 注意 注意

本公司運到英京吉君里蒸集粉來叻招售該貨品質優良氣味清香飲之甚然適口有益於



衛生如為常飲兼能補助身體之強壯與他家之別也請君等採購試之方知不謬也此佈 四六二號

星洲總代理轄典目有限公司

大東影相館

住亞米連街一一二號即(同德書報社)對面德律風一千九百號

(馬婆展覽會)(得第一獎)(獎牌)

Phone No. 1900

李仁影相館啓

民國十六年五月

十八日北京路透專電：現有外僑因避命令之頒布：仍有宣教師十二人外國婦人十五人及外國小孩五人：停留成都：英國領事及副領事：准於本月二十一號他往：重慶方面：現僅有外國婦人六名云：

八・外人對南北軍優劣之觀察

十八日北京路透專電：海外評論中國情勢者：大都認南軍有繼續之進展：不久可佔領上海：即統治全中國亦屬可能云云：此言殊未可憑信：蓋孫傳芳與吳佩孚二巨頭：現在仍維持其地盤：以與南軍相抗：張作霖爭今猶未加入作戰．外國軍界之在華者：均謂張作霖之軍隊爲中國最完善之軍隊：其部下軍隊數目：較南軍爲多：軍械較南軍充足：訓練與設備：較南軍優美：官佐及組織：又較南軍爲完善：故張氏若與南軍相接觸：如張氏部屬不因受俄人之讒布運動而倒戈：則奉軍之敗南軍：實易如反掌：吳佩孚因部屬之叛變：仍在困厄之中．不然：亦可陳師向南方進展：現可望奉軍能參加戰事：據奉軍當局之宣布：謂如奉軍南下：攻擊南軍：則定可於一月之內：克服漢口云云：

△葡艦開往滬粵

▲外電之最後消息……

本日香港路透專電：葡萄牙巡洋艦貝和號．已由澳門開往香港修理：預備調往上海：砲艦帕提的利亞號：已開前往廣州矣云

△漢口工潮緊張

本日上海路透專電：漢口十八日消息：中等工人所組織之工會：已提出要求條件甚多：英人棉花打包公司三間：已捲入風潮之中：本日上午：糾察隊管理貨倉：但有雇員數百名：仍堅持繼續工作：倘剖如斯而因工潮而倒閉：則至少有一萬將工人之職業：爲所奪去也云：

九・英國將續派大戰艦來華

十八日倫敦路透專電：聯合艦一等戰艦厚宏斯號．步兵預前往華前停泊於南安普敦地方者：歷數閱月：現擬備調用：運兵往華：將準備戰艦：將於本月二十六日開行：而勝利號：則將於本月二十九日開行云：十九日倫敦路透專電：政府決定於聯合艦兩大艦之外：再調用排水量一萬一千噸之一等戰艦雅典號：則政府或將用該艦公運兵數千與赴華者：現已預備開往上海云：

十・英海軍來華時之歡送聲

十九日倫敦路透專電：樸資茅斯與普里茅斯二地均派之海軍各三百名：已前往斯茅港登艦往華：樸茨茅斯街市：有成千累萬之人民：以軍樂爲導．經過

市之中央：工人交換所中擁出羅員數百人：歡聲雷動：婦女且與海軍相接吻：海軍亦高聲揚：火車開動時：口中猶歌唱不絕云：

昨午二馬路發生殺妻自殺案誌聞

有年逾弱冠之福州人黃甲：偕其妻一上海人同寓於大坡二馬路門牌七十四號某煙店三樓天井房內：其妻則常於夜間前往巨陽街門牌四十六號之南[illegible]度曲．藉博纏頭而充家費：平日夫妻：頗稱和睦：不意昨日上午十時許：彼夫妻二人：不知因何：遽爾反目：陳竟以刀將妻刺殺．旋復引刀自殺：同居者睹此慘狀：亟即前往報警報告．警長聞報：即串警差前往察視：則見陳與其妻均倒臥於血泊之中：兩均受傷極重．惟尚未氣絕．即通知皇家醫院以紅十字車至：將陳及其妻昇往醫院．俟由醫生分別檢驗救治：陳妻因腹背受傷十餘處．入院未幾：即已殞命：現警察當局：對於此案之起因．正在偵查中云：俟有所聞：再當詳告：

臬案七紀

▲巫人加林被控謀殺案

昨日上午臬憲提訊巫人加林被控謀殺華人胡相一案：被告延請舉力顧狀師代表辯護：由巡長戴利氏主控：首由戴利氏陳述案情云．事因原告胡相曾以款十六元給予被告加林．託其代僱苦力多名：以爲採割樹膠之用：於去年十二月二十四日：胡在武吉班讓與加林相遇：即向其討回代僱工人之款：加以此款經已花散爲詞：胡即乘其不爲：忽請往警局報告．正互相糾纏間：加即探囊拔出小刀：向胡之手腕刺去：胡即大呼救命：其時有華人林由．陳開二人聞胡呼救：即趕往援助：僅時胡被刺後：血流如注：不省人事：當林陳二人到助時：加復以刀猛刺林之胸部：致受重傷：聞由附近警局警察趕到：由二百九十五號差將加執獲：將胡林二傷者送入醫院調治：胡入醫院未幾．神色即已有變：乃作一訊告：謂被排人人案：手拘獲被告之二百九十五號之巡差：當時曾目擊原告被告刀刺之事．至欲上前援救：惟其時間上之關係：尚未行近事地點：原告已被被告刀刺云云：次由醫院醫生麥英泰氏：到案作證云：彼於驗被告臨部亦有微傷．惟無大礙云云：復次則由胡陳林三人到案宣誓：否認有將被告毆打之事：不過於受被告刀刺之後：彼陳林二人：是以前來援助云云：復次：則由二百九十五號巡差到案作證云：當彼在武吉班蘭站崗時．聞見華人三名：圍毆一巫人：巫人乃以刀砍傷原告云云．復次：則由被告到案作證云：彼被三華人將其毆打

：其時拳足交加：彼以抵敵後爲自衛起見：乃以刀向胡林二人劃去云云：後陪審員研畢：一致表決被告有罪：惟要無謀殺之意：然其持刀傷人：則罪實難辭：於是臬憲乃將判詞尚未發出云：

林義順君經已返叻

本坡中華總商會會長林義順君．前因足疾尚未十分痊愈：特請假兩閱月：再度前往日本醫病一節：已誌前報：茲悉林君經由日本回返：再由滬搭輪返叻．業於昨日下午抵埠云：

賑濟馬來聯邦水向滙豐銀行認打之數額

▲現達一萬六千二百九十六元

本坡中華總商會賑濟馬來聯邦水災：由滙豐銀行代收賑款．然後匯往災區賑濟：計十次報告．所認打捐之數．爲七千四百八十五元：茲悉現在認捐之數：合上次計．已達一萬六千二百九十六元云：

華人新年欲購廉價火車票者注意

探悉馬來聯邦鐵路總局：將頒出通告：略謂茲因華人新年之期：特訂自二月一號至二號等三日中：發售各車廉價票：於來回車票：擇取一次又半之票價：凡在馬來聯邦海峽殖民地柔佛暨打般坡市各地之兩車站間：皆可購買此等來回廉價車票：但其最低票價：一等須繳五元：二等二元半：三等一元半方可：此等廉價車票：自一月二號至二月四號止：皆可於各日中作往返之用：但其總總回頭之路程：則其火車須[illegible]號晚夜車以前開行者方可：至於夜間快車上．床位：不徵相保其餘必有其位於開車時間：[illegible]：而前名華站詢問便悉云：是時華人新年之欲購買廉價火車票前往遊覽者．請爲注意可也：

宣布加刺吉打爲有疫港

昨日據報稱加刺吉打[illegible]：現發生天花症：已成傳染．勢：特按照防疫條例第一百五十七條第四節之規定．宣布加刺吉打爲有疫港云：

是否用迷藥搶掠

有瓊人某：係某客棧主人：據赴中華警局報告：本星期三日上午：彼在碗台兩街某蓋不著店鋪名：有不識姓名之華人三名：曰含煙枝以藥向其噴去：彼即不省人事．共錢內有款四百元：即被其搶掠而去．醒轉後詳述何語：即不得而悉：請該細究云云：

吉隆皋案三則

頃接隆訊：本埠本年第一屆臬署：已於本月十六日開庭：計應審訊之案：共有九宗：由按察司曼邦氏主訊：第一開訊之案爲然里直公司出納員紐頓氏：被控失信一千七百六十七元四角二占．審訊既畢：判禁苦監六個月：第二案爲一年方十七歲之學童：在某名基督教某君之子：方歸學校前兩閱月者：被控使用假面偽五百七十五元．僞支款：審訊畢：判禁苦監十五個月：第三案爲兩巫人青年．一名康馬混勒：一名威特冷金：被控於去年十月九晚在升[illegible]律謀殺印人武廬：判即斃命一案：該二巫人延請斐力狀師代表辯護．嗣以証據不足：臬憲乃宣告無罪：將其釋放云：

昨晚齊智人慶祝大寶森之熱鬧

▲在海旁大放焰花……

本月十八號爲齊智族人之大寶森節：此間齊智族人領袖：每年逢此佳節．必舉行種種慶祝儀式：及迎神出遊：十九號晚：(昨晚)則在小坡海旁：燃放焰花：相與人神共慶：昨晚爲齊智族人在海旁燃放煙花之期：自九時放起：將至十一時始止：前往參觀者：大有人山人海之概．情形極爲熱鬧云：

銀幕消息

▲姊姑娘與要河湖今晚在中華開映

姊姑娘．片：已訂於今晚在中華影戲院開映了：每晚與要河湖合演：只作一場：券資不加：日凡購一房位者：加贈日曆一個：贈送銀幕評論一冊云：

樹膠價格

▲紐約　十九日紐約電訊云：本日現貨成交者爲三百二十九噸：一月現貨爲三角八占又七〇：二月期貨爲三角九占又一〇：三月期貨爲三角九占又四〇：四月期貨爲三角九占又八〇：五月期貨爲三角九占又九〇：六月期貨爲四角又六〇：七月期貨爲四角又七〇：八月期貨爲四角一占又二〇：九月期貨爲四角一占又五〇：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角七占又四分之三：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲：先令七便士又八分之五

吉屋出稅

啓者茲有[illegible]外號大原爲冰結此屋並可作機[illegible]（即[illegible]內）門牌二十八號諸君合意者請向本公司內商[illegible]可也此佈

民國十六年九月十七日　和利倫乾有限公司啓

摩托輪船出售

茲有摩托輪船一艘[illegible]二十一尺寬七尺闊裝有[illegible]十八[illegible]加侖可做二十[illegible]如合意者可即向本公司[illegible]

民國十六年正月十一號　星洲[illegible]務有限公司　啓

[illegible] Singapore.

一針之縫若可及時可省却九針之累巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得其益之報酬
此油有一加倫及五加倫兩種及大雜貨店均有出售
七州總代理者加覽全司公二代理檳城林如觀公司
馬六甲陳恩輪公司
製造者英京皮亚遜排壽有限公司
[illegible]年四月一九二[illegible]

◀最令人心足之二種茶葉▶

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶磚
春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之
馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代理人巴多羅籌有限公司
新嘉坡萊佛其三A號門碑

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用之示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司

▲三週紀念▼特別大廉價

二十一天

于陽歷一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各種上等實用貨品款式繁多門類陳列請各界惠臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路六十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日

滑車上油 LUBRICATING OIL　機器工廠 FOR FACTORIES

G E
L M C O
M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛的西油 L.M.C.O.　汽輪　機彈油　新乎機油

本公司數造各種油品上市之最價等及最省者亞細亞火油有限公司　在英京註冊

十五年一月廿二日

以果子鹽質潔無比除其粉末易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經各著名醫生介紹爲治大便閉結脾部不調膽汁不足食物不化頭暈昏亂血輪不潔周身不淨夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以紐)二等字是英京哲西伊紐有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

Trade **ENO'S "FRUIT SALT"** Mark

(眞正噴醫)

◀和豐輪船有限公司廣告▶

新船到唐

本公司創辦以來經歷年久素蒙晉國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平港大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭除門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量五千噸唐客位二千餘名一二號客房裝璜華麗配置精巧等新式烟房茶室運動場沖涼房以及電扇電燈自來水喉無不俱全種種俱備應有盡有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美中國僑社招待殷勤　諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城吉隆抵叻初七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿二往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門　聯合公司
汕頭　再成公司
香港　成發公司　同協成　合發公司

十三年七月二十日

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一　肥科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

謹聘請英國毛威氏印度醫生醫生醫眼科特色著名度醫愈者不計其數凡痔瘡瘻瘍症與血脾虧頭痛骨痛芒果紅疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥均可療無有復發之患本醫局醫愈者俱有證實爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的敝君如取友有此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號一即救火館邊